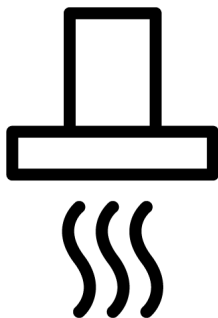


Whirlpool

Hood / User Manual

Digestoře / Návod k obsluze

Napa / Upute za uporabu



WHVF60FLTK

®/TM/© 2025 Whirlpool. Produced under license

®/TM/© 2025 Whirlpool. Vyrobeno v licenci

®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci

185733016_1/ EN/ CS/ HR/ R.AA/ 11.03.26 12:59
7704331278

Welcome!

Dear Customer,

Thank you for choosing the Whirlpool product. We want your product, manufactured with high quality and technology, to offer you the best efficiency. Therefore, carefully read this manual and any other documentation provided before using the product.

Keep in mind all the information and warnings stated in the user's manual. This way, you will protect yourself and your product against the dangers that may occur.

Keep the user's manual. If you give the product to someone else, give the manual with it.

The warranty conditions, usage and troubleshooting methods for your product are provided in this manual.

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference.

Beko Europe Management Srl

Via Varesina 204, 20156 Milano, Italy

Table of Contents

1	Safety Instructions.....	4
1.1	Intended Use.....	4
1.2	Child, Vulnerable Person and Pet Safety	4
1.3	Electrical Safety.....	5
1.4	Transportation Safety	6
1.5	Installation Safety.....	7
1.6	Safety of Use	8
1.7	Maintenance and Cleaning Safety	9
2	Environmental Instructions	9
2.1	Waste Directive.....	9
2.1.1	Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	9
2.2	Package Information.....	10
3	Your product.....	11
3.1	Product Introduction	11
3.2	Technical Specifications.....	12
4	First Use	13
4.1	Initial Cleaning	13
5	Using the Hood	13
6	Maintenance and Cleaning	18
6.1	General Cleaning Information.....	18
6.2	Cleaning the inside surface of the hood	19
6.3	Cleaning the Control Panel	19
6.4	Aluminium Filter	19
6.5	Carbon Filter (Usage without a flue)	20
6.6	Hood Lamp	21
7	Troubleshooting.....	21



1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- If the product is handed over to someone else for personal use or second-hand use purposes, the user's manual, product labels and other relevant documents and parts should also be given.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.
- Failure to follow these instructions shall void any warranty.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user's manual.
- Do not make technical modifications on the product.



1.1 Intended Use

- This product is designed to be used at home. It is not suitable for commercial use.
- Do not use the product in gardens, balconies or other outdoors. This product is intended to be used in households and

in the staff kitchens of shops, offices and other working environments.



1.2 Child, Vulnerable Person and Pet Safety

- This product can be used by children 8 years of age and older, and people who are underdeveloped in physical, sensory or mental skills, or who have lack of experience and knowledge, as long as they are supervised or trained about the safe use and hazards of the product.
- Children should not play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- This product should not be used by people with limited physical, sensory or mental capacity (including children), unless they are kept under supervision or receive the necessary instructions.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

- Electrical products are dangerous for children and pets. Children and pets should not play with the product.
- Keep the packaging materials out of the reach of children. There is a hazard of injury and suffocation.
- Before discarding worn out and useless products:
 1. Unplug and disconnect the power plug (if the product is plugged in).
 2. Cut off the power cable and disconnect it with the plug from the product.
 3. Do not allow children to play with product when it is in idle mode.



1.3 Electrical Safety

- Plug the product into a grounded outlet protected by a fuse that matches the current ratings indicated on the type label. Have the grounding installation made by a qualified electrician. Do not use the product without grounding in accordance with local / national regulations.
- The plug or the electrical connection of the appliance shall be in an easily accessible place. If this is not possible, there should be a mechanism (fuse, switch, key switch, etc.) on the electrical installation to which the product is connected, in compliance with the electrical regulations and separating all poles from the network.
- Unplug the product or switch off the fuse before repair, maintenance and cleaning.
- Plug the product into an outlet that meets the voltage and frequency values specified on the type label.
- (If your product does not have a mains cable) only use the connecting cable described in the "Technical specifications" section.
- Do not plug your hood in until it is mounted.
- Do not jam the power cable under and behind the product. Do not put a heavy object on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Do not install the electricity cord near the heaters. The cable might melt, causing a fire.
- Make sure that the power cable is not jammed while putting the product to its place after assembly or cleaning.
- Do not plug your hood in until it is mounted.

- Use original cable only. Do not use cut or damaged cables.
- Do not use an extension cord or multi-plug to operate your product.
- Contact the importer or the authorized service centre if the length of the power line is inadequate.
- Portable power sources or multiple plugs may overheat and catch fire. Keep multiple plugs and portable power sources away from the product.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service or a person to be specified by the importer company in order to prevent possible dangers.
- If your product has plug, do not make electrical connections by disconnecting the plug during installation. Connections made by cutting off render the product warranty void and pose a danger to user safety.

If your product has a power cable and plug:

- Never put the product plug into a broken, loose, or out-of-socket plug. Make sure the plug is fully inserted into the

socket. Otherwise the connections may overheat and cause a fire.

- Avoid inserting the device into plugs that are greasy, unclean, or potentially exposed to water (such as those near a worktop where water may escape). Otherwise there is a risk of short circuit and electrocution.
- Never touch the plug with wet hands!
- Pull the plug out of the socket using the plug's body rather than the cord itself.



1.4 Transportation Safety

- Disconnect the product from the mains before transporting the product.
- The product is heavy, carry the product with at least two people.
- Do not place items on the appliance. Carry the appliance vertically.
- When you need to transport the product, wrap it with bubble wrap packaging material or thick cardboard and tape it tightly. Secure the moving parts of the product firmly to prevent damage.

- Before the product is installed, check the product for any damage after transport. Contact the importer or the authorized service centre if damaged.
- Before the product is installed, check the product for any damage. Do not have it installed if the product is damaged.
- Avoid using any heat-insulating materials to cover the interior of the furniture that will be installed.

1.5 Installation Safety

- To have your product ready for use, first provide the place of installation and have the electrical installation made. Always have the installation made by the manufacturer, the authorised service or a person that the importer company shall designate.
- To have your product ready for use, first provide the place of installation and have the electrical installation made. Then, call the Authorised Service to have the installation performed. After installation by the authorized service, the warranty period begins.
- Before beginning the installation, de-energize the power line to which the product will be connected by turning off the fuse.
- Always wear protective gloves during transport and installation. Otherwise there is a risk of injury from sharp edges!
- Direct sunlight and heat sources, such as electric or gas heaters, must not be present in the area where the product is installed.
- If there is a socket behind the place where the product will be installed, it must be ensured that the product does not come into contact with the socket nor with the plug plugged into the socket.
- For usage with chimney connections, have qualified individuals assess the suitability of the chimney to which the product will be connected.
- Height between the bottom surface of your hood and the top surface of the oven should be no less than 650 mm for gas ovens and 500 mm for electrical ovens. Otherwise, your product will be affected by the heat or flame of the hob and pose a safety hazard.

- Never attach the hood to flues used as a flame heater or flame-emitting heaters. Comply with local regulations on purging the outflow.
- Use pipes with a diameter of 120 mm when connecting a flue to your product. The pipe connection should be as short as possible and with few bends.
- Do not touch the lamps of your hood after operating the hood for a long time. Hot lamps may burn your hand.
- Do not operate the appliance without an oil filter. Do not remove the filters while the appliance is operating. Otherwise the product and electrical connections may be adversely affected by the oil.

1.6 Safety of Use

- **Poisoning Danger!** While the appliance is operating, air is drawn from the whole house. If adequate ventilation is not provided, air flow occurs and the waste and toxic gases released as a result of combustion in the house are reabsorbed. Do not operate the product together with products that provide air circulation and may emit toxic gas (wood, gas, oil and coal stoves, boilers, water heaters, etc.).
- Ensure that the appliance is switched off after every use.
- Don't use the product if it breaks down or gets damaged while being used. Disconnect the product from the electricity. Contact the importer or the authorized service centre.
- Do not create a high flame under the product. Otherwise, the oil in the oil filter may ignite, causing a fire.
- Turn off the oven before taking the cooking pots, pans, etc. from the ovens. Otherwise, your product could be harmed by flame and growing heat.
- Never set anything combustible or items prone to falling on your hood. Otherwise, it could fall on the hop and risk burning them or fall into the food and hurt the user,
- Do not keep easily flammable materials under your hood.
- (Except for goods that return exhaust air to the room) The room needs to be well ventilated if the hood is utilized in the same area as gas or liquid fuel burning equipment.
- The chimney of appliances like room heaters that run on gas or liquid fuel must be entirely

insulated in the environment where the hood is utilized, or the appliance must be hermetic.

- If there is another appliance operating with energy other than electrical energy in the same environment with the hood, the negative pressure in the room should be at most 0.04 mbar so that the exhaust of the other appliance is not drawn back into the room by the hood.
- Easily flammable and combustible materials should not be hung on the hood handles (if any).
- There should not be open fire under the hood. (for example: flambe)

- **Caution:** Accessible parts can heat up when used with a cooker.

1.7 Maintenance and Cleaning Safety

- The grease accumulated on the hood and grease filter must be cleaned at the specified intervals. Otherwise, there is a risk of fire!
- It is recommended to clean the filter once a month under normal usage. If not, the build-up of oil in the filter could catch fire and pose a hazard.
- Never wash the product by spraying or pouring water on it! There is the risk of electric shock!
- Do not use steam cleaners to clean the product as this may cause an electric shock.

2 Environmental Instructions

2.1 Waste Directive

2.1.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose of the waste product with nor-

mal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. Disposing of the appliance properly helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

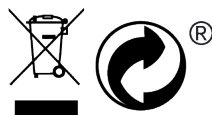
DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations 2013 (as amended). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health. The  symbol on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

ENERGY SAVING TIPS



Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapour and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good odour reduction efficiency.

Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

DECLARATIONS OF CONFORMITY

This appliance meets: Ecodesign requirements of European Regulation 66/2014; Energy Labelling Regulation 65/2014; Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019, in compliance with the European standard EN 60350-1.

This product can contain halogen light (Energy Efficiency Class G) or LED light source (Energy Efficiency Class F).

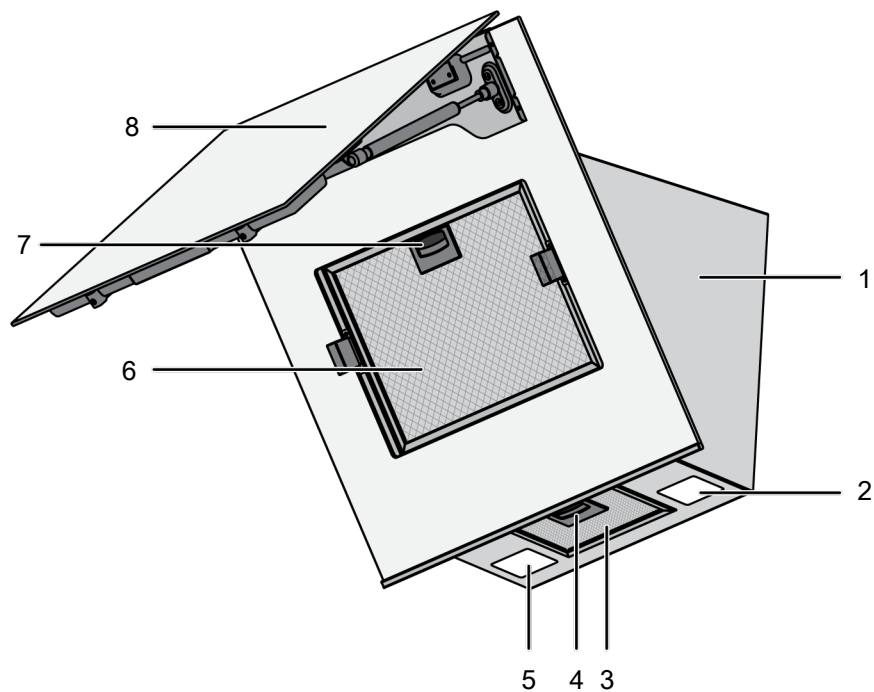
2.2 Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging waste with the household or other wastes, take it to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3 Your product

EN

3.1 Product Introduction



1 Hood body

3 Aluminium filter

5 Lamp

7 Aluminium filter lock

2 Lamp

4 Aluminium filter lock

6 Aluminium filter

8 Hood glass lid

* Dependent on the model. It may not be available on your product.

3.2 Technical Specifications

Product external dimensions (height/width/depth) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /465
Voltage/Frequency	220-240 V ~1N; 50 Hz
Total power consumption	max. 240 W
Diameter of air outlet pipe	120-150 mm

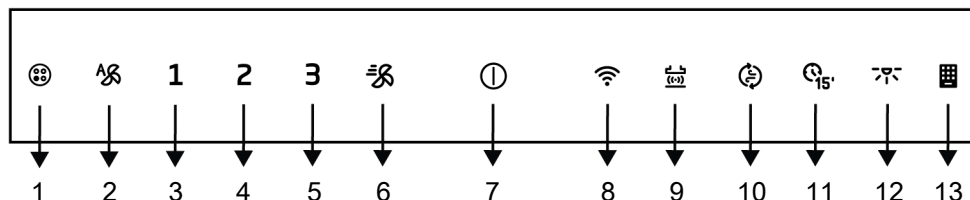
-  Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.
-  Figures in this manual are schematic and may not exactly match your product.
-  Values stated on the product labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory conditions in accordance with relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the product, these values may vary.

4 First Use

Before you start using your product, it is recommended to do the following stated in the following sections respectively.

5 Using the Hood

The hood has an engine with various speeds. For a good performance, we recommend using low speeds under normal conditions and high speeds in case of strong odour and vapour condensation.



- | | |
|---|--------------------------|
| 1 Carbon filter warning symbol | 2 Automatic mode key |
| 3 Speed 1 key | 4 Speed 2 key |
| 5 Speed 3 key | 6 Booster key |
| 7 On/Off key | 8 Wi-Fi key |
| 9 Hob-Hood connection (Hob to Hood) key | 10 Air cleaning mode key |
| 11 Timer key | 12 Lamp key |
| 13 Aluminum filter warning symbol | |

Operating the hood

- To operate the hood, touch ① key or any speed level key.

⇒ It starts working at Speed 1 level and the light of **1** key turns on.

- You can touch the other speed level keys to change the speed level.

i When in operation, the product will run for a maximum of 6 hours if no key is touched.

Turning off the hood

- To turn the hood off, touch again the key of the level on which the hood is operating or **1** key.

4.1 Initial Cleaning

- Remove all packaging materials.
- Wipe the surfaces of the product with a wet cloth or sponge and dry with a cloth.

i If you touch the **1** key with any function active except the lamp, then the function is cancelled.

Operating the lamp

- Touch the ① key to operate the lamp.

⇒ Hood lamp lights. If you touch the ① key again within the first 1 minute, the lamp will continue to light at a low illumination level. If you touch it again 1 minute after turning the lamp on, it turns off.

i The illumination lamps operate for a maximum of 12 hours.

Turning off the lamp

1. One minute after turning the hood lamp on, you can turn it off by touching the  key again.

 If you touch the  key again within the first 1 minute after the lamp is switched on, the lamp switches to the low illumination level.

Adjusting the lamp's lighting colour

- ✓ You can use the colour of your hood's illumination lamps in 3 different shades.
1. With the hood lamp turned on, touch  key for more than 2 seconds.
 - ⇒ The lamp changes to the other colour shade.
 2. If you continue to touch the  key, it will change to the next colour shade after every 2 seconds. According to the desired colour shade, stop touching  key when the lamp is in that colour shade. The colour shade will automatically activate.

 You can only change the light colour shade while the lamp has high light intensity.

 In the event of a power outage, your hood will remember the colour shade set and the lamp will work in the colour that was last set.

Turning on the intensive ventilation mode (Booster)

1. Press  key once to start the hood in the intensive ventilation mode.
 - ⇒ The intensive ventilation mode starts up and runs for a maximum of 10 minutes. During this time, the  key lights up. After 10 minutes, the product continues to operate in Speed 3 and the Speed 3 key lights up. If no key is touched, it works at Speed 3 level for a maximum of 6 hours.

 In intensive ventilation mode, when any speed key is touched, it returns to that speed level and continues to operate.

Turning off the intensive ventilation mode (Booster)

1. Press  key once to stop the hood operating in the intensive ventilation mode.
 - ⇒ Intensive ventilation mode turns off.

Automatic mode

- ✓ Your hood measures the temperature of the air in the kitchen and the air coming from your hob and the odour level by using a sensor. In automatic mode, it determines the required levels for the temperature of the air from the hob to match the temperature of the air in the kitchen or the odour level to go down and operates at levels determined automatically.

1. To enable the automatic mode touch the  key.
 - ⇒ The automatic mode is activated and operates until the temperature of the air from the hob equals the ambient temperature or the odour level goes down. Automatically switches off when the temperature is equalised or the odour level goes down. You must enable automatic mode again to re-switch it on.

 While automatic mode is active, automatic mode will be cancelled when you turn the product on and off at any speed.

2. To turn automatic mode off early touch the  key once more.

 If you open the cover of the product when auto mode is on, its performance will decrease. Do not open the cover when the automatic mode is active.

 If there is a difference in ambient temperature or if the level of odour in the environment is high when the automatic mode is active, even when the hob is not operating, the sensors in the product can detect this change and the product can start operating at Speed 2 or 3 according to this difference. In this case, automatic mode will be turned off when the temperature difference is equalized or the odour level goes down.

 Do not use automatic mode when your hob is not working.

 If there is another factor that may increase the heat in the environment or the odour apart from the hob, the duration of automatic mode might prolong.

Air cleaning mode

✓ You can use air cleaning mode to eliminate the odour in your house during a long time at low level.

1. Touch the  key.
 - ⇒ Air cleaning mode is activated. The light of the  key flashes when the air cleaning mode is active.
2. The air cleaning mode will operate at Speed 1 for 10 minutes in 1 hour and will stop for 50 minutes. If you do not switch off the air cleaning mode, it will remain in operation for 10 minutes, then stop for 50 minutes in each hour for 24 hours.

 When air cleaning mode is active, it is automatically cancelled at the touch of any key except lamp key. Your hood continues to operate at the function of the key you touch. It can be cancelled by touching the  key.

Timer function

✓ You can use the timer function to make your hood operate for 15 minutes at the desired speed level and turn it off automatically at the end of the time.

1. Touch the speed level at which you want to operate your hood.
2. Activate the timer by touching the  key.
 - ⇒ The hood operates for 15 minutes at the speed level you set. If no key is touched, it turns off automatically at the end of the period.

 If you touch the  key without setting any speed level, the hood operates for 15 minutes at Speed 1 level and turns off at the end of the time.

Cancelling the timer function

1. Touch the  key while the timer is active.
 - ⇒ The timer is cancelled and your hood turns off.

 If you touch a different speed level when the timer is active, the timer will be cancelled and will continue to operate indefinitely at the speed level you selected.

Aluminium filter fill warning

The light of  symbol flashes after every 100 hours of operation. In this case, you must clean your aluminium filter. After cleaning, the lamp warning of  symbol does not turn off automatically. When you touch the  key for more than 3 seconds, aluminium filter fill warning is reset and the lamp is turned off.

 The warning is not cancelled if the power is cut when the hood gives aluminium filter fill warning. When the power is available, it continues to warn with the light of  symbol flashing.

 If you run your hood at any speed level with the aluminium filter fill warning, the warning will not appear for as long as the hood is running. When you turn off the hood, the fill warning starts flashing again.

 If you turn off the warning without cleaning the aluminium filter, the operating time of 100 hours is reset and it starts over. At the end of the next 100 hours, your hood warns again.

Carbon filter fill warning (for products with carbon filter)

The light of  symbol flashes after every 100 hours of operation. In this case, you must replace your carbon filter. Consult an authorized service for this. After replacement, the lamp warning of  symbol does not turn off automatically. When you touch the  key for more than 3 seconds, carbon filter fill warning is reset and the lamp is turned off.

 The warning is not cancelled if the power is cut when the hood gives carbon filter fill warning. When the power is available, it continues to warn with the light of  symbol flashing.

 If you run your hood at any speed level with the carbon filter fill warning, the warning will not appear for as long as the hood is running. When you turn off the hood, the fill warning starts flashing again.

 If you turn off the warning without replacing the carbon filter, the operating time of 100 hours is reset and it starts over. At the end of the next 100 hours, warning is given again.

Hood and hob combined working (Hob to Hood function)

If you have a hob equipped the "Hob to Hood" function on top of a hood, you can connect your hood and hob together and have your hood operate automatically according to the cooking level of your hob.

Pairing the hood and hob

To match your hood and hob, touch the  " button for about 2 seconds with the hood switched off. The  button flashes on the display. Meanwhile, touch the corresponding button on your hob (see hob manual). The  button on the display lights up continuously when the pairing is done. The hob and hood are paired.

Canceling the hood and hob connection

If you do not want your hood and hob to work together, touch the corresponding button on the hob (see hob manual) or the  button on the hood to cancel the pairing. The symbol on whichever product you have touched goes out, the corresponding button on the other product flashes for a while and then goes out completely.

 In case of interference in any speed level while the "Hob to Hood" function is active, the feature is canceled and the cooker-hood is disconnected.

Using the HomeWhiz application

Follow the steps described below to control and monitor your hood via a smart device. You shall connect your tablet to your home network, and download the HomeWhiz application to your smart device from the app store of your smart device.

1. Open the application downloaded via your smart device.
2. Press "add/remove product" section on the smart device.
3. Perform the installation by following the instructions provided on the smart device.

4. Keep the function key pressed for about 5 seconds. The "📶" symbol shall flash on the display.
5. Connect to your hood with the user name and password given on the app from the settings section of your smart device.
6. Select the network you are using from the network list and connect your hood to the network with the required password. The "📶" symbol shall be displayed continuously when the installation is complete. You may enter your app and start to use your hood by naming it from the "add/remove product" section.

 If it is not possible to establish a network connection within 5 minutes after pressing the function key for about 5 seconds, the installation of homewhiz application shall be ended and the "📶" symbol shall be turned off.

Way of usage:

Touch 📶 key once to control your product via a smart device. The "📶" symbol flashes on the display. In the meantime, connection with smart devices is searched. When the connection is made, the symbol "📶" will constantly light up.

 Your connection should be active in order for you to access the HomeWhiz menu.

 While the HomeWhiz is active, you may control and monitor your hood both from the hood display and from your smart devices via HomeWhiz.

 Touch the "📶" key once to turn off the HomeWhiz connection. The "📶" symbol on the display turns off.

 In case of a power failure while the HomeWhiz connection of your product is on and if you are disconnected, the HomeWhiz shall switch to off position automatically.

Using the hood via the smart device

1. Open the HomeWhiz app on your smart device.

⇒ Your product shall be present in the application page.

2. Touch on the product.

⇒ The hood control and monitoring page shall be displayed. On this display, you can adjust the lamp illumination level and the working speed of your hood. You can also activate the air purification mode, see your filter fill level, reset the filter fill level at any time you want.

Compliance with the standards and testing information / EU declaration of conformity

	The development, manufacturing and sales stages of this product is conducted as per the safety rules specified in all relevant legislation of European Union.
Frequency band	: 2.4 Ghz
Max. Transmission power	: max. 100 mW
CE declaration of conformity	
Arçelik A.Ş. declares that this product complies with the 2014/53/EU Directive. A detailed RED Declaration of Conformity is available online in the https://docs.emeaappliance-docs.eu website within the additional documents in the product page for your product.	

The defined cybersecurity-related software update support period of the product is the warranty period of the product. After this period, cybersecurity-related software updates are not guaranteed.

This product collects and transmits usage data when connected to the internet (e.g. temperature settings, usage duration, error

codes). In accordance with the EU Data Act (Regulation EU 2023/2854), you have the right to access and manage this data. For details on what data is collected, how it is used, and how to access it, please visit:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

6 Maintenance and Cleaning

6.1 General Cleaning Information

General information

- Wait for the product to cool before cleaning the product. Hot surfaces may cause burns!
- The product should be thoroughly cleaned and dried after each operation. Thus, food residues shall be easily cleaned and these residues shall be prevented from burning when the product is used again later. Thus, the service life of the appliance extends and frequently faced problems are decreased.
- Some detergents or cleaning agents cause damage to the surface. Unsuitable cleaning agents are: bleach, cleaning products containing ammonia, acid or chloride, steam cleaning products, descaling agents, stain and rust removers, abrasive cleaning products (cream cleaners, scouring powder, scouring cream, abrasive and scratching scrubber, wire, sponges, cleaning cloths containing dirt and detergent residues).
- No special cleaning material is needed in the cleaning made after each use. Clean the appliance using dishwashing detergent, warm water and a soft cloth or sponge and dry it with a dry cloth.
- Be sure to completely wipe off any remaining liquid after cleaning and immediately clean any food splashing around during cooking.
- Refrain from washing any component of your appliance in a dishwasher unless otherwise stated in the user's manual.

Inox - stainless surfaces

- Stainless-inox surface may change colour in time. This is normal. After each operation, clean with a detergent suitable for the stainless or inox surface.
- Clean with a soft soapy cloth and liquid (non-scratching) detergent suitable for inox surfaces, taking care to wipe in one direction.
- Remove lime, oil, starch, milk and protein stains on the glass and inox surfaces immediately without waiting. Stains may rust under long periods of time.
- Cleaners sprayed/applied to the surface should be cleaned immediately. Abrasive cleaners left on the surface cause the surface to turn white.

Glass surfaces

- Clean the appliance using dishwashing detergent, warm water and a microfiber cloth specific for glass surfaces and dry it with a dry microfiber cloth.
- If there is residual detergent after cleaning, wipe it with cold water and dry with a clean and dry microfiber cloth. Residual detergent may damage the glass surface next time.
- Under no circumstances should the dried-up residue on the glass surface be cleaned off with serrated knives, wire wool or similar scratching tools.
- You can remove the calcium stains (yellow stains) on the glass surface with the commercially available descaling agent, with a descaling agent such as vinegar or lemon juice.

- If the surface is heavily soiled, apply the cleaning agent on the stain with a sponge and wait a long time for it to work properly. Then clean the glass surface with a wet cloth.
- Discolorations and stains on the glass surface are normal and not defects.

Plastic parts and painted surfaces

- Clean plastic parts and painted surfaces using dishwashing detergent, warm water and a soft cloth or sponge and dry them with a dry cloth.
- Ensure that the joints of the components of the product are not left damp and with detergent. Otherwise, corrosion may occur on these joints.

6.2 Cleaning the inside surface of the hood

Follow the cleaning steps described in the "General Cleaning Information" section according to the surface types in your product.

 The inner surface of the product and the parts inside may have sharp surfaces. Be careful while cleaning.

6.3 Cleaning the Control Panel

- When cleaning the panels with knob-control, wipe the panel and knobs with a damp soft cloth and dry with a dry cloth. Do not remove the knobs and gaskets underneath to clean the panel. The control panel and knobs may be damaged.
- While cleaning the inox panels with knob control, do not use inox cleaning agents around the knob. The indicators around the knob can be erased.
- Clean the touch control panels with a damp soft cloth and dry with a dry cloth. If your product has a key lock feature, set the key lock before performing control panel cleaning. Otherwise, incorrect detection may occur on the keys.

6.4 Aluminium Filter

This filter serves to retain oil particles in the air. **It is recommended to clean the filter once a month under normal usage.** To achieve this:

1. Remove the aluminium filters.
2. Wash the filters in water using liquid detergent and reinstall after drying.

Aluminium filters may change colour as they are washed; this is normal and does not require replacing your filters.

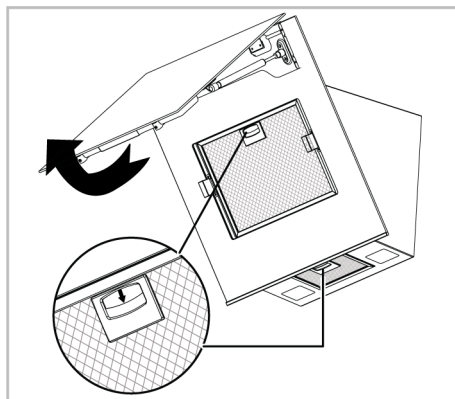
 You can also wash the aluminium filter in the dishwasher. (max. 70 °C)

 If your aluminum filter has a carbon filter, remove it as described in the section on removing the carbon filter before cleaning. After cleaning, reinstall the carbon filter into the aluminum filter.

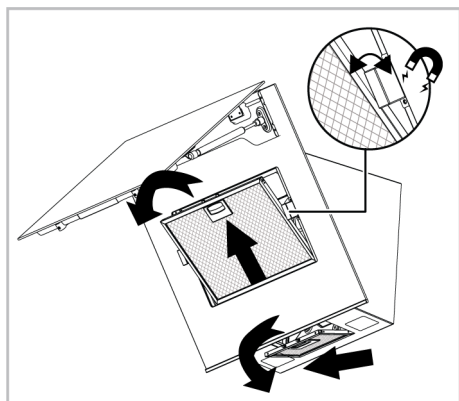
Removing aluminium filters

There are two aluminium filters in your product, one is under the hood glass door and the other one is under the hood. To remove these filters:

1. Reach the filter under the glass door by opening the hood door upwards.
2. Pull down the locks of the aluminium filters as shown in the figure.



3. Gently pull the filters towards yourself first and pull it upwards to remove it from its slot.



i There are two seals with magnet-effect on the edges of the filter under the glass door. Do not remove these seals when removing the filter.

4. Reinstall the aluminium filters in their slots after flushing by following the above steps in reverse order.

6.5 Carbon Filter (Usage without a flue)

General warnings

- If you have installed your product without a flue, you should replace your carbon filters every 4 months in normal use. You can obtain the carbon filter from Authorized Services.
- The carbon filter should never be washed.
- If you do not follow the rules for cleaning and replacing the filters of your hood, you may cause a fire.

i In carbon-filtered usage, the sound level increases and the flow rate performance decreases.

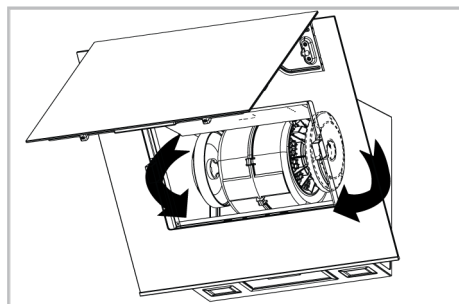
Removing carbon filters

Your product may have two different types of carbon filters. The installation of the carbon filter is explained in the installation

manual provided with the product. You can change your carbon filter according to its type by following the steps below.

1 - If your product has, or you have acquired, a round type carbon filter;

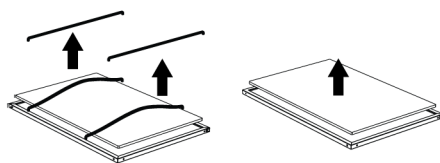
1. In the glass cover of the hood and remove the aluminium filter.
2. Unscrew the carbon filters on the right and left of the motor holder.
3. Place the lug slots of your new carbon filters into the lugs on the motor holder and turn them clockwise to snap them into place.



4. Close the hood glass cover after installing the aluminium filter.

2 - If your product has or has been supplied with a rectangular carbon filter;

1. Open the glass cover of the hood and remove the aluminium filter.
2. The carbon filter is secured to the back of the aluminum filter with two metal strips. Remove the metal strips by gently prying them off. Remove the carbon filter and replace it with a new one.



3. Install the new carbon filter to the aluminium filter by stretching the metal strips again and securing it in place. Some models have slots in the aluminium filters for the metal strips to fit

into. If there are slots, insert the filter into them. If not, secure the carbon filter near the edges to ensure stability.

4. Close the hood glass cover after installing the aluminium filter.



If your product has more than one aluminum filter, repeat the same steps for replacing them all.

7 Troubleshooting

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Never try to repair your product yourself.

Product is not working.

- Fuse may be faulty or blown. >>> Check the fuses in the fuse box. Change them if necessary or reactivate them.
- The product may not be plugged in. >>> Check if the product is plugged in to the outlet or not.
- The speed button may not be set. >>> Press/touch the desired speed button.
- There may be no electricity. >>> Ensure the mains is operational and check the fuses in the fuse box. Change the fuses if necessary or reactivate them.

Hood light is not on.

- Hood lamp may be faulty. >>> Contact your local dealer where you purchased your product or the Customer Service, and ensure that the lamp is replaced.
- There may be no electricity. >>> Ensure the mains is operational and check the fuses in the fuse box. Change the fuses if necessary or reactivate them.

6.6 Hood Lamp

In the event of a lamp malfunction in the hood, contact your local dealer or the Customer Service, and ensure that the lamp is replaced.

Vítejte!

Vážení zákazníci,

Děkujeme, že jste si vybrali tento Whirlpool produkt. Doufáme, že Vám tento produkt, který byl navržen s využitím vysoké kvality a technologie, pomůže dosáhnout nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte tento návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty.

Mějte na paměti všechny informace a varování uvedené v uživatelské příručce. Tímto způsobem ochráníte sebe a svůj produkt před nebezpečím, které se může vyskytnout.

Uschovejte uživatelskou příručku. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž ji předejte návod k použití. Záruční podmínky, použití a způsob řešení závad produktu jsou uvedeny v této příručce.

Před použitím spotřebiče si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny. Uschovejte je poblíž pro budoucí použití.

Beko Europe Management Srl

Via Varesina 204, 20156 Milano, Italy

Obsah

1	Bezpečnostní instrukce.....	24
1.1	Zamýšlené použití	24
1.2	Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích mazlíčků	24
1.3	Elektrická bezpečnost	25
1.4	Bezpečnost dopravy	26
1.5	Bezpečná instalace	27
1.6	Bezpečnost použití	28
1.7	Bezpečnost při údržbě a čištění ...	29
2	Pokyny pro životní prostředí.....	29
2.1	Směrnice o odpadech	29
2.1.1	Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku	29
2.2	Informace o balíčku.....	30
3	Váš výrobek	30
3.1	Představení výrobku	30
3.2	Technické specifikace	31
4	První použití.....	32
4.1	Počáteční čištění	32
5	Použití digestoře.....	32
6	Údržba a čištění	37
6.1	Obecné informace o čištění.....	37
6.2	Čištění vnitřního povrchu digestoře	38
6.3	Čištění ovládacího panelu.....	38
6.4	Hliníkový filtr	38
6.5	Uhlíkový filtr (použití bez kouřovodu)	39
6.6	Žárovka Digestoře	40
7	Odstraňování závad	40



1 Bezpečnostní instrukce

CS

- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné k zamezení rizika újmy na zdraví nebo věcných škod.
- Pokud je produkt předán někomu jinému k osobnímu použití nebo k použití z druhé ruky, měl by být poskytnut také návod k použití, štítky produktu a další relevantní dokumenty a díly.
- Naše společnost nenese odpovědnost za škody, které nastanou v případě nerespektování pokynů uvedených v příručce.
- Nedodržení těchto pokynů zruší platnost záruky.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádnou součást produktu, pokud to není jasně uvedeno v uživatelské příručce.
- Neprovádějte na výrobku technické úpravy.



1.1 Zamýšlené použití

- Tento výrobek je určen k domácímu použití. Není určený pro komerční využití.
- Nepoužívejte výrobek v zahradách, na balkonech nebo v jiných venkovních prostorách. Tento výrobek je

určen k použití v domácnostech a v kuchyních zaměstnanců obchodů, kanceláří a dalších pracovních prostředích.



1.2 Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích mazlíčků

- Tento produkt mohou používat děti starší 8 let a lidé s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo které nemají dostatečné znalosti a zkušenosti, pokud jsou pod dozorem nebo jsou proškoleni o bezpečném používání a rizicích produktu.
- Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi, pokud na ně někdo nedohlíží.
- Tento výrobek by neměly používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (včetně dětí), pokud nejsou pod dohledem nebo neobdrží potřebné pokyny.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s výrobkem nebudou hrát.

- Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti a domácí zvířata. Děti a domácí zvířata si s výrobkem nesmí hrát.
- Udržujte obalové materiály mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí zranění a udušení.
- Před vyřazením opotřebovaných a nepoužitelných výrobků:
 1. Odpojte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky (je-li výrobek zapojen do elektrické sítě).
 2. Odstrihněte napájecí kabel a odpojte jej spolu se zástrčkou od výrobku.
 3. Nedovolte dětem, aby si hrály s výrobkem, když je v režimu nečinnosti.



1.3 Elektrická bezpečnost

- Zapojte spotřebič do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou, která odpovídá stávajícím hodnotám na typovém štítku. Zajistěte, aby vám uzemnění provedl kvalifikovaný elektrikář. Spotřebič nepoužívejte bez vhodného uzemnění podle místních/národních předpisů.
- Zástrčka nebo elektrická přípojka spotřebiče musí být na snadno přístupném místě. Pokud to není možné, měl by být na elektrické instalaci, ke které je výrobek připojen, v souladu s elektrickými předpisy mechanismus (pojistka, spínač, spínací skříňka atd.) oddělující všechny póly od sítě.
- Před opravou, údržbou a čištěním odpojte výrobek ze sítě nebo vypněte pojistku.
- Zapojte výrobek do zásuvky, která splňuje hodnoty napětí a frekvence uvedené na typových štítcích.
- Pokud váš produkt nemá hlavní kabel, použijte pouze propojovací kabel popsany v části „Technické specifikace“.
- Nepřipojujte digestoř, dokud není namontována.
- Napájecí kabel nezastrkávejte pod a za spotřebič. Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty. Napájecí kabel nesmí být ohnutý, rozdrcený a přijít do kontaktu s žádným zdrojem tepla.
- Neinstalujte elektrický kabel v blízkosti ohřívačů. Kabel se může roztavit a způsobit požár.
- Dbejte na to, aby se napájecí kabel nezasekl při nasazování výrobku zpět na místo po montáži nebo čištění.
- Nepřipojujte digestoř, dokud není namontována.

- Používejte pouze originální kabely. Nepoužívejte přestřižené nebo poškozené kabely.
 - K provozu výrobku nepoužívejte prodlužovací kabel ani vícenásobnou zástrčku.
 - Pokud je délka elektrického vedení nedostatečná, obraťte se na dovozce nebo autorizované servisní středisko.
 - Přenosné zdroje energie nebo vícenásobné zástrčky se mohou přehřát a vznítit. Vícenásobné zástrčky a přenosné zdroje energie držte mimo dosah výrobku.
 - Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo osoba, kterou dovozce stanoví, aby se předešlo možným nebezpečím.
 - Pokud má váš produkt zástrčku, neprovádějte elektrická připojení odpojováním zástrčky během instalace. Spoje provedené odříznutím ruší záruku na výrobek a představují nebezpečí pro bezpečnost uživatele.
- Pokud je váš výrobek vybaven napájecím kabelem a zástrčkou:
- Nikdy nezasunujte zástrčku výrobku do zlomené, uvolněné nebo nefunkční zásuvky. Zkontrolujte, zda je zástrčka zcela zasunuta do zásuvky. V opačném případě se mohou spoje přehřát a způsobit požár.
 - Zařízení nezasunujte do zástrček, které jsou mastné, nečisté nebo potenciálně vystavené působení vody (například v blízkosti pracovní desky, ze které může uniknout voda). V opačném případě hrozí riziko zkratu a úrazu elektrickým proudem.
 - Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama!
 - Zástrčku vytáhněte ze zásuvky pomocí těla zástrčky, nikoli samotného kabelu.



1.4 Bezpečnost dopravy

- Před přepravou výrobku odpojte výrobek od sítě.
- Spotřebič je těžký, při jeho přepravě je potřeba minimálně dvou osob.
- Na spotřebič neodkládejte žádné předměty. Spotřebič přenášejte ve svislé poloze.
- Když potřebujete produkt přepravit, zabalte jej do bublinkové fólie nebo silného kartonu a pevně zalepte

páskou. Pevně zajistěte pohyblivé části výrobku, abyste zabránili jejich poškození.

- Před instalací výrobku zkontrolujte, zda výrobek není po přepravě poškozen. V případě poškození kontaktujte dovozce nebo autorizované servisní středisko.

1.5 Bezpečná instalace

- Aby byl váš produkt připraven k použití, připravte místo instalace a nechte provést elektroinstalaci. Instalaci musí vždy provést výrobce, autorizovaný servis nebo osoba, kterou určí společnost dovozce.
- Aby byl váš produkt připraven k použití, připravte místo instalace a nechte provést elektroinstalaci. Potom zavolejte do autorizovaného servisu a požádejte o provedení instalace. Po instalaci autorizovaným servisem začíná běžet záruční doba.
- Před zahájením instalace odpojte elektrické vedení, ke kterému bude výrobek připojen, od napětí vypnutím pojistky.
- Při přepravě a instalaci vždy noste ochranné rukavice. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění o ostré hrany!
- Před instalací výrobku zkontrolujte, zda není poškozen. Pokud je produkt poškozen, neinstalujte jej.
- K zakrytí interiéru instalovaného nábytku nepoužívejte žádné tepelněizolační materiály.
- V prostoru, kde je výrobek nainstalován, se nesmí nacházet přímé sluneční světlo a zdroje tepla, jako jsou elektrické nebo plynové ohřívače.
- Pokud se za místem, kde bude výrobek nainstalován, nachází zásuvka, je třeba zajistit, aby se výrobek nedostal do kontaktu se zásuvkou ani se zástrčkou zapojenou do zásuvky.
- V případě použití s komínovými přípojkami nechte kvalifikované osoby posoudit vhodnost komína, ke kterému bude výrobek připojen.
- Výška mezi spodním povrchem digestoře a horním povrchem trouby by neměla být menší než 650 mm pro plynové trouby a 500 mm pro elektrické trouby. V opačném

případě bude váš výrobek ovlivněn teplem nebo plamenem varné desky a bude představovat bezpečnostní riziko.

- Nikdy nepřipojujte odsavač par na kouřovody, které se používají jako ohřívače s plamenem nebo ohřívače vyzařující plamen. Dodržujte místní předpisy o čištění odtoku.
- Pro připojení kouřovodu k vašemu výrobku použijte trubky o průměru 120 mm. Spojení potrubí by mělo být co nejkratší a s malým počtem ohybů.

1.6 Bezpečnost použití

- **Nebezpečí otravy!** Během provozu spotřebiče je vzduch nasáván z celého domu. Pokud není zajištěno dostatečné větrání, dochází k proudění vzduchu a odpadní a toxické plyny uvolněné v důsledku spalování v domě jsou zpětně absorbovány. Neprovozujte výrobek společně s výrobky, které zajišťují cirkulaci vzduchu a mohou uvolňovat toxické plyny (kamna na dřevo, plyn, olej a uhlí, kotle, ohřívače vody atd.).
- Po každém použití se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.

- Nepoužívejte výrobek, pokud se během používání porouchá nebo poškodí. Odpojte výrobek od elektřiny. Kontaktujte dovozce nebo autorizované servisní středisko.
- Po časově delším chodu digestoře nedotýkejte se žárovek. Horké žárovky vám mohou popálit ruku.
- Spotřebič nepoužívejte bez olejového filtru. Nevyjímejte filtry, pokud je spotřebič v provozu. V opačném případě může olej nepříznivě ovlivnit výrobek a elektrická připojení.
- Nevytvářejte pod výrobkem vysoký plamen. V opačném případě se olej ve olejovém filtru může vznítit a způsobit požár.
- Před vyjmutím hrnců, pánví atd. z trouby vypněte troubu. V opačném případě by váš výrobek mohl být poškozen plamenem a rostoucím teplem.
- Na odsavač nikdy neumísťujte hořlavé předměty ani předměty náchylné k pádu. V opačném případě by mohl spadnout na varnou desku a riskovat jeho požár nebo by mohl spadnout do jídla a zranit uživatele,
- Nenechávejte pod digestoří snadno hořlavé materiály.

- (S výjimkou zboží, které vrací odsávaný vzduch do místnosti) Místnost musí být dobře větraná, pokud se odsavač využívá ve stejném prostoru jako zařízení na spalování plynu nebo kapalného paliva.
- Komín spotřebičů, jako jsou pokojové ohřívače na plyn nebo kapalné palivo, musí být v prostředí, kde se digestoř používá, zcela izolována nebo musí být spotřebič hermetický.
- Pokud je ve stejném prostředí jako digestoř jiný spotřebič pracující s jinou energií než elektrickou energií, měl by být podtlak v místnosti maximálně 0,04 mbar, aby výfuk z druhého spotřebiče nebyl odsáván digestoří zpět do místnosti.
- Lehce hořlavé a hořlavé materiály by se neměly zavěšovat na rukojeti digestoře (pokud existují).
- Pod digestoří by neměl být otevřený oheň. (například: flambování)
- **Varování:** Přístupné části se mohou při použití s vařičem zahřívat.



1.7 Bezpečnost při údržbě a čištění

- Tuk nahromaděný na odsavači a tukovém filtru se musí čistit ve stanovených intervalech. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru!
- Při běžném používání se doporučuje čistit filtr jednou za měsíc. V opačném případě by se olej nahromaděný ve filtru mohl vznítit a představovat nebezpečí.
- Nikdy nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- K čištění výrobku nepoužívejte parní čističe, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem.

2 Pokyny pro životní prostředí

2.1 Směrnice o odpadech

2.1.1 Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Tento produkt nese klasifikační symbol pro odpadní elektrické a elektronické zařízení (WEEE).



Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních dílů a materiálů, které lze znovu použít a jsou vhodné k recyklaci. Nelikvidujte proto odpadní produkt po skončení jeho životnosti s běžným domovním a jiným odpadem. Odneste jej do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Na tato sběrná

místa se můžete zeptat místní správy. Správná likvidace spotřebiče pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Soulad se směrnicí RoHS:

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU).

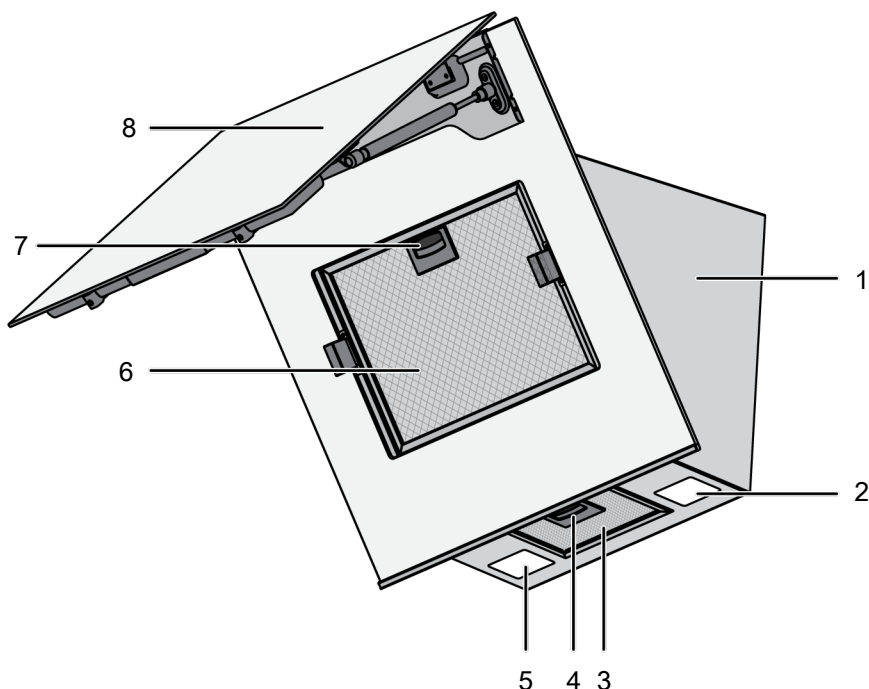
Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály specifikované ve směrnici.

2.2 Informace o balíčku

Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními směrnicemi. Nelikvidujte obalový odpad s domovním nebo jiným odpadem, odevzdejte je na sběrná místa pro obalový materiál určená místními úřady.

3 Váš výrobek

3.1 Představení výrobku



1 Tělo digestoře

3 Hliníkový filtr

5 Žárovka

7 Zámek hliníkového filtru

2 Žárovka

4 Zámek hliníkového filtru

6 Hliníkový filtr

8 Skleněné víko digestoře

* V závislosti na modelu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.

3.2 Technické specifikace

Vnější rozměry produktu (výška/šířka/hloubka) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /465
Napětí/Frekvence	220-240 V ~1N; 50 Hz
Celková spotřeba energie	max. 240 W
Průměr výstupní trubky vzduchu	120-150 mm

CS



Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.



Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu produktu.



Hodnoty uvedené na štítcích výrobků nebo v doprovodné dokumentaci jsou získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. V závislosti na provozních a okolních podmínkách produktu se tyto hodnoty mohou lišit.

4 První použití

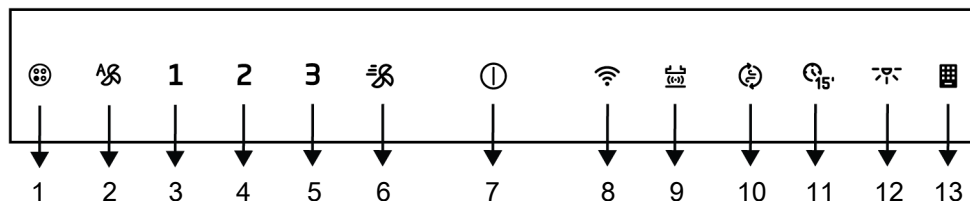
Než začnete výrobek používat, doporučujeme provést následující kroky uvedené v následujících částech.

4.1 Počáteční čištění

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Otrete povrchy výrobku vlhkým hadříkem nebo houbou a osušte hadříkem.

5 Použití digestoře

Digestoř má motor s různými rychlostmi. Pro dobrý výkon doporučujeme používat nízké otáčky za normálních podmínek a vysoké otáčky v případě silného zápachu a kondenzace par.



- 1 Symbol upozornění uhlíkového filtra
- 2 Tlačítko automatického režimu
- 3 Rychlost 1 klíč
- 4 Rychlost 2 klíč
- 5 Rychlost 3 klíč
- 6 Booster klíč
- 7 Tlačítko Zapnutí/Vypnutí
- 8 Wi-Fi klíč
- 9 Klíč připojení varné desky (HobtoHood).
- 10 Tlačítko režimu čištění vzduchu
- 11 Tlačítko časovače
- 12 Klíč žárovky
- 13 Symbol upozornění za aluminiový filter

- 2 Tlačítko automatického režimu
- 4 Rychlost 2 klíč
- 6 Booster klíč
- 8 Wi-Fi klíč
- 10 Tlačítko režimu čištění vzduchu
- 12 Klíč žárovky

Obsluha digestoře

1. Chcete-li ovládat odsavač par, dotkněte se tlačítka ① nebo libovolného tlačítka rychlostní úrovně.
⇒ Digestoř začne chodit na úrovni rychlosti 1 a světlo 1 se rozsvítí.
2. Chcete-li změnit úroveň rychlosti, dotkněte se dalších tlačítek úrovně rychlosti.

 Při provozu bude produkt běžet maximálně 6 hodin, pokud nezvolíte jinak.

Vypnutí digestoře

1. Pro vypnutí odsavače se znovu dotkněte tlačítka rychlosti, na které je odsavač nastaven, resp. 1 klíč.

 Pokud se dotknete 1 klíče s aktivní libovolnou funkcí včetně kontrolky světla, tím funkce zruší.

Obsluha žárovky

1. Stiskněte  klíč pro ovládání světla na digestoři.
⇒ Žárovky digestoře. Pokud stisknete  klíč znovu během první 1 minuty, světlo bude nadále svítit při nízké

úrovni osvětlení. Pokud znovu stisknete tlačítko 1 minutu po zapnutí lampy, lampa se vypne.



Osvětlující světla fungují bez přestání maximálně 12 hodin.

Zhasnutí světla

- Po zapnutí světla digestoře můžete stejným stiskem tlačítka  světla vypnout.



Pokud stisknete  klíč znovu během první 1 minuty po zapnutí světla, světlo se přepne na nízkou úroveň osvětlení.

Nastavení barvy osvětlení lampy

- ✓ Barvy osvětlení vaší digestoře jsou k dispozici ve 3 různých odstínech.
- Se zapnutým světlem digestoře, stisknete  tlačítko po dobu delší než 2 sekundy.
 - ⇒ Osvětlení začne měnit barevný odstín.
 - Pokud znovu stisknete tlačítko  po 2 sekundách se změní světla na další barevný odstín. Po dosažení barevného odstínu se nedotýkejte  tlačítka na digestoři, pokud jsou světla nastavená v požadované barvě. Barevný odstín se automaticky aktivuje.
-  Odstín světla můžete změnit pouze tehdy, když má světlo vysokou intenzitu.
-  V případě výpadku proudu si váš odsavač par zapamatuje nastavený barevný odstín a lampa bude pracovat v barvě, která byla nastavena naposledy.

Zapnutí režimu intenzivního odsávání (Booster)

- Stisknete  tlačítko pro spuštění odsavače v režimu intenzivního odsávání.
 - ⇒ Spustí se režim intenzivního odsávání a trvá maximálně 10 minut. Během této doby  tlačítko svítí. Po 10 minutách režim nastaví chod v rychlosti 3 a tlačítko rychlosti 3 se rozsvítí. Pokud se nedotknete žádného tlačítka, funguje produkt na úrovni rychlosti 3 maximálně 6 hodin.



V režimu intenzivního odsávání se po stisknutí libovolného tlačítka rychlosti vrátí na tuto úroveň rychlosti a pokračuje v provozu.

Vypnutí režimu intenzivního odsávání (Booster)

- Stisknete  opět tlačítko pro zastavení provozu odsavače v režimu intenzivního větrání.
 - ⇒ Režim intenzivní ventilace se vypne.

Automatický režim

- ✓ Odsavač par měří teplotu vzduchu v kuchyni a vzduchu vycházejícího z varné desky a úroveň zápachu pomocí snímače. V automatickém režimu určuje požadované úrovně, aby teplota vzduchu z varné desky tak, aby odpovídala teplotě vzduchu v kuchyni nebo aby se snížila úroveň zápachu, a pracuje na automaticky určených úrovních.
- Chcete-li aktivovat automatický režim, dotkněte se tlačítka .
 - ⇒ Aktivuje se automatický režim, který funguje, dokud se teplota vzduchu z varné desky nevyrovná teplotě okolí nebo dokud se nesníží úroveň zápachu. Automaticky se vypne, když se teplota vyrovná nebo se sníží

úroveň zápachu. Chcete-li jej znovu zapnout, musíte automatický režim znovu povolit.

 Když je automatický režim aktivní, automatický režim se zruší, když produkt zapnete a vypnete při jakékoli rychlosti.

2. Chcete-li automatický režim předčasně vypnout, stiskněte  tlačítko ještě jednou.

 Pokud otevřete kryt produktu, když je zapnutý automatický režim, jeho výkon se sníží. Neotevírejte kryt, když je automatický režim aktivní.

 Je-li rozdíl v okolní teplotě nebo je-li úroveň zápachu v prostředí vysoká, když je aktivní automatický režim, i když varná deska není v provozu, snímače ve výrobku mohou tuto změnu zjistit a výrobek může podle tohoto rozdílu začít pracovat rychlostí 2 nebo 3. V tomto případě se automatický režim vypne, když se vyrovná teplotní rozdíl nebo když se sníží úroveň zápachu.

 Nepoužívejte automatický režim, když vaše varná deska není zapnutá.

 Pokud kromě varné desky existuje i jiný faktor, který může zvyšovat teplo nebo zápach v prostředí, může se trvání automatického režimu prodloužit.

Režim čištění vzduchu

✓ Režim čištění vzduchu můžete použít k odstranění zápachu ve vašem domě po dlouhou dobu na nízké úrovni.

1. Dotkněte se tlačítka .

⇒ Aktivován je režim čištění vzduchu. Tlačítko  bliká při aktivním režimu čištění vzduchu.

2. Režim čištění vzduchu bude fungovat při rychlosti 1 po dobu 10 minut a za 1 hodinu se zastaví na 50 minut. Pokud

režim čištění vzduchu nevypnete, zůstane v provozu po dobu 10 minut, poté se zastaví na 50 minut každou hodinu po dobu 24 hodin.

 Když je režim čištění vzduchu aktivní, automaticky se zruší stisknutím libovolného tlačítka kromě tlačítka světla. Vaše digestoř bude nadále fungovat podle funkce tlačítka, které stisknete. Lze jej zrušit dotykem na tlačítko .

Funkce časovače

✓ Funkci časovače můžete použít k tomu, aby digestoř fungovala po dobu 15 minut na požadované úrovni rychlosti a po uplynutí nastavené doby se automaticky vypne.

1. Stiskněte úroveň rychlosti při které bude digestoř v chodu.

2. Stisknutím tlačítka  aktivujte časovač.

⇒ Digestoř funguje po dobu 15 minut při nastavené rychlosti. Pokud se nedotknete žádného tlačítka, režim se po uplynutí časové lhůty automaticky vypne.

 Pokud se dotknete tlačítka  bez nastavení jakékoli úrovně rychlosti, digestoř funguje 15 minut na úrovni rychlosti 1 a na konci času se vypne.

Zrušení funkce časovače

1. Stiskněte tlačítko  dokud je časovač aktivní.

⇒ Časovač se zruší a digestoř se vypne.

 Pokud se dotknete jiné úrovně rychlosti, když je časovač aktivní, časovač se zruší a bude pokračovat v činnosti po neomezenou dobu na vámi zvolené úrovni rychlosti.

Upozornění na naplnění hliníkového filtru

Světelné upozornění  symbolu bliká po každých 100 hodinách provozu. V tomto případě musíte vyčistit hliníkový filtr. Po čištění se světelné varování  na symbolu nevypne automaticky. Když stisknete tlačítko  déle než 3 sekundy, varování naplnění hliníkového filtru se resetuje a světelná kontrolka se vypne.

 Pokud dojde k výpadku proudu, varování nebude přerušeno a digestoř vydá opakované varování o naplnění hliníkového filtru. Když je k dispozici napájení, nadále varuje blikáním světla symbolu .

 Pokud spustíte digestoř při jakékoli rychlosti s varováním naplnění hliníkového filtru, varování se nezobrazí, dokud bude digestoř v provozu. Když digestoř vypnete, varování o naplnění začne znovu blikat.

 Pokud varování vypnete bez čištění hliníkového filtru, provozní doba 100 hodin se vynuluje a začne znovu. Na konci následujících 100 hodin vydá digestoř nové upozornění.

Upozornění na naplnění uhlíkového filtru (pro produkty s uhlíkovým filtrem)

Světelné upozornění  symbolu bliká po každých 100 hodinách provozu. V takovém případě musíte uhlíkový filtr vyměnit. obraťte se na autorizovaný servis. Po výměně se světelné varování  na symbolu nevypne automaticky. Když se stisknete tlačítko  déle než 3 sekundy, varování naplnění uhlíkového filtru se resetuje a lampa se vypne.

 Pokud dojde k výpadku proudu, varování nebude přerušeno a digestoř vydá opakované varování o naplnění uhlíkového filtru. Když je k dispozici napájení, nadále varuje blikáním světla symbolu .

 Pokud spustíte digestoř při jakékoli rychlosti s varováním naplnění uhlíkového filtru, varování se nezobrazí, dokud bude digestoř v provozu. Když digestoř vypnete, varování o naplnění začne znovu blikat.

 Pokud varování vypnete bez výměny uhlíkového filtru, provozní doba 100 hodin se vynuluje a začne znovu. Na konci následujících 100 hodin vydá digestoř nové upozornění.

Kombinovaný provoz odsavače par a varné desky (funkce Hob to Hood)

Máte-li varnou desku vybavenou funkcí „Hob to Hood“ na horní části odsavače par, můžete odsavač par a varnou desku spojit a odsavač par se bude automaticky ovládat podle stupně vaření varné desky.

Spárování odsavače par a varné desky

Chcete-li spárovat odsavač par a varnou desku, dotkněte se tlačítka  na přibližně 2 sekundy při vypnutém odsavači par. Na displeji bliká tlačítko . Mezitím se dotkněte příslušného tlačítka na varné desce (viz návod k obsluze varné desky). Po dokončení párování se na displeji nepřetržitě rozsvítí tlačítko . Varná deska a odsavač par jsou spárovány.

Zrušení připojení odsavače par a varné desky

Pokud nechcete, aby odsavač par a varná deska spolupracovaly, dotkněte se příslušného tlačítka na varné desce (viz návod k obsluze varné desky) nebo tlačítka  na odsavači par, abyste zrušili párování. Symbol na výrobku, kterého jste

se dotkli, zhasne, příslušné tlačítko na druhém výrobku chvíli bliká a poté zcela zhasne.



V případě rušení v kterémkoli stupni rychlosti, kdy je funkce "Hob to Hood" aktivní, se funkce zruší a odsavač par se odpojí.

Používání aplikace HomeWhiz

Chcete-li ovládat a monitorovat svůj odsavač pár prostřednictvím chytrého zařízení, postupujte podle níže uvedených kroků. Připojte tablet k domácí síti a stáhnete si aplikaci HomeWhiz do svého chytrého zařízení z obchodu s aplikacemi svého inteligentního zařízení.

1. Otevřete aplikaci staženou prostřednictvím chytrého zařízení.
2. Stiskněte sekci "přidat/odebrat produkt" na chytrém zařízení.
3. Instalaci proveďte podle pokynů uvedených v chytrém zařízení.
4. Ponechte funkční tlačítko stisknuté na přibližně 5 sekundy. Na obrazovce bude blikat symbol „“.
5. Připojte se ke svému odsavači pomocí uživatelského jména a hesla uvedeného v aplikaci v sekci nastavení vašeho chytrého zařízení.
6. V seznamu sítí vyberte síť, kterou používáte, a připojte svůj odsavač pár k síti pomocí požadovaného hesla. Po dokončení instalace se nepřetržitě bude zobrazovat symbol „“. Můžete vstoupit do své aplikace a začít používat odsavač pár tak, že ho pojmenujete v sekci "přidat / odebrat produkt".



Pokud není možné navázat síťové připojení do 5 minut po stisknutí funkčního tlačítka po dobu asi 5 sekund, instalace aplikace HomeWhiz bude ukončena a symbol „“ bude vypnut.

Způsob použití:

Dotkněte se jednou tlačítka  a ovládejte svůj výrobek prostřednictvím inteligentního zařízení. Na displeji bliká symbol „“. Mezitím se vyhledává spojení s chytrými zařízeními. Když je připojení vytvořeno, symbol „“ bude neustále svítit.



Vaše připojení musí být aktivní, abyste měli přístup k nabídce HomeWhiz.



Když je HomeWhiz aktivní, můžete svůj odsavač pár ovládat a monitorovat z displeje odsavače pár i ze svých inteligentních zařízení přes HomeWhiz.



Jedným dotykem tlačítka „“ vypnete připojení HomeWhiz. Symbol „“ na displeji zhasne.



V případě výpadku napájení, když je zapnuté připojení HomeWhiz k produktu, a pokud jste odpojení, HomeWhiz automaticky se vypne.

Používání odsavače par prostřednictvím inteligentního zařízení

1. Otevřete aplikaci HomeWhiz na svém chytrém zařízení.
 - ⇒ Váš produkt musí být na stránce aplikace.
2. Dotkněte se výrobku.
 - ⇒ Zobrazí se stránka kontroly a sledování odsavače pár. Na tomto displeji můžete nastavit úroveň osvětlení lampy a pracovní rychlost odsavače par. Můžete také kdykoli aktivovat režim čištění vzduchu, zobrazit úroveň naplnění filtru, resetovat úroveň naplnění filtru.

	Vývoj, výroba a prodej tohoto výrobku probíhají v souladu s bezpečnostními pravidly stanovenými ve všech příslušných právních předpisech Evropské unie.
Frekvenční pásmo	: 2.4 Ghz
Max. přenosový výkon	: max. 100 mW
CE prohlášení o shodě Společnost Arçelik A.Ş. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Podrobné prohlášení o shodě RED je k dispozici online na webové stránce https://docs.emeaappliance-docs.eu v rámci dodatečných dokumentů na stránce produktu pro váš výrobek.	

Definovaná doba podpory aktualizace softwaru související s kybernetickou bezpečností je záruční dobou produktu. Po uplynutí této doby nejsou aktualizace softwaru související s kybernetickou bezpečností zaručeny.

Tento produkt shromažďuje a přenáší data o používání po připojení k internetu (např. nastavení teploty, doba používání, chybové

kódy). V souladu se zákonem EU o údajích (nařízení EU 2023/2854) máte právo k těmto údajům přistupovat a spravovat je. Podrobnosti o tom, jaké údaje shromažďujeme, jak je používáme a jak k nim přistupovat, najdete na adrese:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

6 Údržba a čištění

6.1 Obecné informace o čištění

Obecné informace

- Před vyčištěním produktu vyčkejte, dokud produkt vychladne. Horké povrchy mohou způsobit popáleniny!
- Výrobek by měl být po každé operaci důkladně vyčištěn a vysušen. Zbytky potravin se tak budou snadno čistit a zabráni se připálení těchto zbytků při dalším použití výrobku. Tím se prodlužuje životnost spotřebiče a snižují se často se vyskytující problémy.
- Některé saponáty nebo čisticí prostředky mohou způsobit poškození povrchu. Nevhodné čisticí prostředky jsou: bělidla, čisticí prostředky s obsahem čpavku, kyseliny nebo chloridy, parní čisticí prostředky, odvápnovací prostředky, odstraňovače skvrn a rzi, abrazivní čisticí prostředky (krémové čističe, abrazivní prášky, abrazivní a škrabací škrabky, drátěnky, houbičky, čisticí hadry obsahující nečistoty a zbytky čisticích prostředků).

- Při čištění po každém použití není potřeba žádný speciální čisticí prostředek. Spotřebič čistěte pomocí prostředku na mytí nádobí, teplé vody a měkkého hadříku nebo houby a osušte jej suchým hadříkem.
- Po čištění se ujistěte, že jste úplně setřeli veškerou zbývající tekutinu a okamžitě očistěte veškeré jídlo, které se během vaření rozstříklo.
- Pokud není v návodu k použití uvedeno jinak, nemyjte žádnou součást vašeho spotřebiče v myčce nádobí.

Inox - nerezové povrchy

- Nerezový povrch může časem změnit barvu. To je normální. Po každé operaci očistěte čisticím prostředkem vhodným pro nerezový nebo inoxový povrch.
- Čistěte měkkým mýdlovým hadříkem a tekutým (neškrábavým) čisticím prostředkem vhodným pro nerezové povrchy, přičemž dávejte pozor, abyste otírali v jednom směru.

- Odstraňte skvrny od vápna, oleje, škrobu, mléka a bílkovin na skle a nerezových površích okamžitě bez čekání. Skvrny mohou po dlouhé době zrezivět.
- Čistící prostředky nastříkané/aplikované na povrch by měly být okamžitě očištěny. Abrasivní čističe zanechané na povrchu způsobují zbělení povrchu.

Skleněné povrchy

- Spotřebič čistěte pomocí prostředku na mytí nádobí, teplé vody a hadříku z mikrovlákná určeného pro skleněné povrchy a osušte jej suchým hadříkem z mikrovlákná.
- Pokud po čištění zůstaly zbytky čisticího prostředku, otřete jej studenou vodou a osušte čistou a suchou utěrkou z mikrovlákná. Zbytkový čisticí prostředek může příště poškodit povrch skla.
- Zaschlé zbytky na skleněném povrchu v žádném případě nečistěte zoubkovanými noži, drátěnou vlnou nebo podobnými škrábacími nástroji.
- Vápnité skvrny (žluté skvrny) na povrchu skla můžete odstranit běžně dostupným odvápnovacím prostředkem, jako je ocet nebo citronová šťáva.
- Pokud je povrch silně znečištěný, naneste na skvrnu čisticí prostředek houbičkou a počkejte dostatečně dlouho, dokud nezapůsobí. Poté skleněný povrch očištěte vlhkým hadříkem.
- Odbarvení a skvrny na povrchu skla jsou normální a nejedná se o vady.

Plastové díly a lakované povrchy

- Plastové díly a lakované povrchy čistěte mycím prostředkem na nádobí, teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou a osušte je suchým hadříkem.
- Zajistěte, aby spoje součástí výrobku nezůstaly vlhké a neobsahovaly saponát. V opačném případě může na těchto spojích docházet ke korozi.

6.2 Čištění vnitřního povrchu digestoře

Postupujte podle kroků čištění popsanych v části "Obecné informace o čištění" podle typu povrchu vašeho produktu.



Vnitřní povrch výrobku a součásti uvnitř mohou mít ostré povrchy. Při čištění buďte opatrní.

6.3 Čištění ovládacího panelu

- Při čištění panelů s knoflíkovým ovládáním otřete panel a knoflíky vlhkým měkkým hadříkem a osušte je suchým hadříkem. Při čištění panelu neodstraňujte knoflíky a těsnění pod ním. Mohlo by dojít k poškození ovládacího panelu a knoflíků.
- Při čištění nerezových panelů s knoflíkovým ovládáním nepoužívejte v okolí knoflíku čisticí prostředky z nerezové oceli. Indikátory kolem knoflíku lze vymazat.
- Dotykové ovládací panely čistěte vlhkým měkkým hadříkem a osušte suchým hadříkem. Pokud je váš výrobek vybaven funkcí zámku tlačítek, nastavte zámek tlačítek před čištěním ovládacího panelu. V opačném případě může dojít k nesprávné detekci na tlačítkách.

6.4 Hliníkový filtr

Tento filtr slouží k zadržování olejových částic ve vzduchu. **Při běžném používání se doporučuje čistit filtr jednou za měsíc.** K dosažení cíle:

1. Vyjměte hliníkové filtry.
2. Umyjte filtry ve vodě s použitím tekutého čisticího prostředku a po osušení je znovu nainstalujte.

Hliníkové filtry mohou při mytí změnit barvu; to je normální jev a nevyžaduje výměnu filtrů.



Hliníkový filtr můžete prát i v myčce na nádobí. (max. Teplota 70 °C)

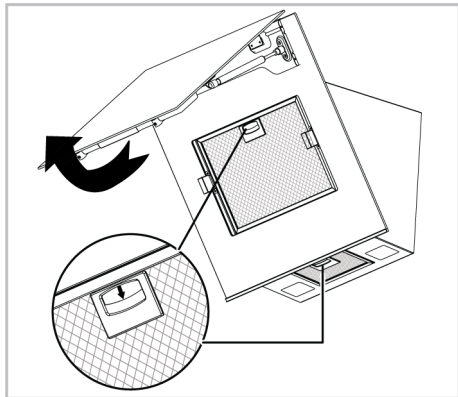


Pokud je váš hliníkový filtr vybaven uhlíkovým filtrem, před čištěním jej vyjměte, jak je popsáno v části o vyjmutí uhlíkového filtru. Po vyčištění znovu vložte uhlíkový filtr do hliníkového filtru.

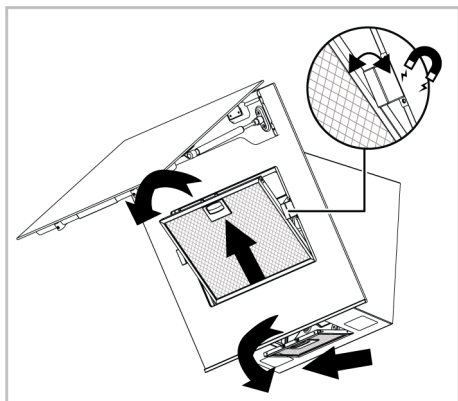
Demontáž hliníkových filtrů

Ve vašem výrobku se nacházejí dva hliníkové filtry, jeden je pod skleněnými dvířky odsavače a druhý je pod odsavačem. Chcete-li tyto filtry odstranit:

1. K filtru pod skleněnými dvířky se dostanete otevřením dvířek odsavače par směrem nahoru.
2. Stáhněte zámky hliníkových filtrů, jak je znázorněno na obrázku.



3. Nejprve jemně přitisknete filtry směrem k sobě i následně je vytáhnete směrem nahoru, abyste je mohli vyjmout z otvorů.



- i** Na okrajích filtru pod skleněnými dvířky jsou dvě těsnění s magnetickým efektem. Při demontáži filtru tato těsnění neodstraňujte.

4. Filtry nainstalujte zpět na své místa následováním kroků v sestupném pořadí.

6.5 Uhlíkový filtr (použití bez kouřovodu)

Obecná varování

- Pokud jste svůj výrobek nainstalovali bez kouřovodu, při běžném použití výrobku, doporučení je měnit uhlíkové filtry každé 4 měsíce. Uhlíkový filtr můžete získat v autorizovaném servisu.
- Uhlíkový filtr by se nikdy neměl mýt.
- Nedodržení pravidel o čištění a výměnu filtrů digestoře, může mít za následek požár.

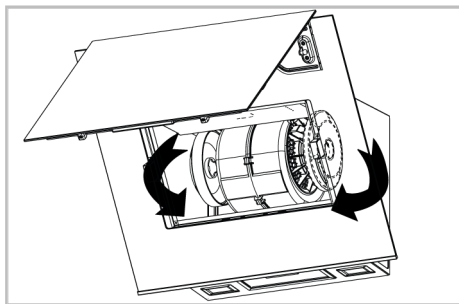
- i** Při použití uhlíkového filtru se zvyšuje hladina hluku a snižuje se průtokový výkon.

Demontáž uhlíkových filtrů

Váš produkt může mít dva různé typy uhlíkových filtrů. Instalace uhlíkového filtru je vysvětlena v instalační příručce dodané s výrobkem. Uhlíkový filtr můžete změnit podle jeho typu podle níže uvedených kroků.

1 - Pokud váš produkt má nebo jste získali uhlíkový filtr kulatého typu;

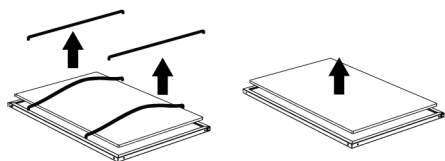
1. n skleněný kryt kapoty a vyjměte hliníkový filtr.
2. Odšroubujte uhlíkové filtry na pravé a levé straně držáku motoru.
3. Umístěte otvory pro oka nových uhlíkových filtrů do ok na držáku motoru a otočte je ve směru hodinových ručiček, abyste je zacvakli na místo.



- Po instalaci hliníkového filtru zavřete skleněný kryt kapoty.

2 - Pokud je nebo byl váš produkt dodáván s obdélníkovým uhlíkovým filtrem;

- Otevřete skleněný kryt kapoty a vyjměte hliníkový filtr.
- Uhlíkový filtr je připevněn k zadní straně hliníkového filtru dvěma kovovými pásy. Opatrně odstraňte kovové proužky. Vyjměte uhlíkový filtr a vyměňte jej za nový.



- Nainstalujte nový uhlíkový filtr do hliníkového filtru opětovným natažením kovových pásů a jejich zajištěním na místě. Některé modely mají otvory v hliníkových filtrech, do kterých se kovové pásy vejdou. Pokud jsou otvory, vložte do nich filtr. Pokud ne, zajistěte uhlíkový filtr u okrajů, abyste zajistili stabilitu.
- Po instalaci hliníkového filtru zavřete skleněný kryt kapoty.

i Pokud má váš produkt více než jeden hliníkový filtr, opakujte stejné kroky pro jejich výměnu.

6.6 Žárovka Digestoře

V případě závady žárovky v digestoři kontaktujte svého místního prodejce nebo zákaznický servis a zajistěte výměnu žárovky.

7 Odstraňování závad

Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaný servis. Nikdy se nepokoušejte opravit svůj výrobek sami.

Produkt nefunguje.

- Pojistka může být vadná nebo spálená. >>> Zkontrolujte pojistky v pojistkové skřínce. V případě potřeby je změňte nebo je znovu aktivujte.
- Produkt nemusí být zapojen do zásuvky. >>> Zkontrolujte, zda je produkt zapojen do zásuvky či nikoli.
- Tlačítko rychlosti nemusí být nastaveno. >>> Stiskněte/dotkněte se tlačítka požadované rychlosti.
- Může se stát, že nebude elektrická energie. >>> Ujistěte se, že je síť funkční a zkontrolujte pojistky v pojistkové skřínce. V případě potřeby vyměňte pojistky nebo je znovu aktivujte.

Nesvíí žárovka digestoře.

- Osvětlení digestoře může být vadné. >>> Obraťte se na místního prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na zákaznický servis a zajistěte výměnu žárovky.

- Může se stát, že nebude elektrická energie. >>> Ujistěte se, že je síť funkční a zkontrolujte pojistky v pojistkové skřínce. V případě potřeby vyměňte pojistky nebo je znovu aktivujte.

Dobrodošli!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda Whirlpool. Želimo da vam ovaj proizvod, proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije, učinkovito radi. Stoga pažljivo pročitajte ovaj priručnik i ostalu priloženu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Vodite računa o svim informacijama i upozorenjima navedenim u korisničkom priručniku.

Na taj način zaštitit ćete sebe i proizvod od oštećenja koja mogu nastati.

Čuvajte korisnički priručnik. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Uvjeti jamstva, načini korištenja i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Prije uporabe uređaja pročitajte ove sigurnosne upute. Držite ih u blizini za buduće potrebe.

Beko Europe Management Srl

Via Varesina 204, 20156 Milano, Italy

Sadržaj

1	Sigurnosne upute	44
1.1	Namjena.....	44
1.2	Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca	44
1.3	Električna sigurnost.....	45
1.4	Siguran transport.....	46
1.5	Sigurna instalacija	47
1.6	Sigurna upotreba	48
1.7	Sigurno održavanje i čišćenje	49
2	Upute za zaštitu okoliša	49
2.1	Direktiva o otpadu	49
2.1.1	Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:.....	49
2.2	Informacije o ambalažnom materijalu	50
3	Vaš proizvod	50
3.1	Predstavljanje proizvoda.....	50
3.2	Tehničke specifikacije.....	51
4	Prva uporaba	52
4.1	Početno čišćenje	52
5	Korištenje nape	52
6	Čišćenje i održavanje	57
6.1	Opće informacije o čišćenju	57
6.2	Čišćenje unutarnje površine nape	58
6.3	Čišćenje upravljačke ploče	58
6.4	Aluminijski filter	58
6.5	Ugljični filter (korištenje bez dimovoda).....	59
6.6	Žarulja nape	60
7	Rješavanje problema	60



1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute potrebne za spriječavanje opasnosti nastanka tjelesnih ozljeda i oštećenja materijala.
- Ako se proizvod predaje nekome u svrhu osobne upotrebe ili kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati korisnički priručnik, oznake proizvoda i drugi odgovarajući dokumenti i dijelovi.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štete koje mogu nastati ako se ove upute ne poštuju.
- Nepoštivanjem ovih uputa poništavaju se sva jamstva.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne vršite popravak i ne zamjenjujte komponente proizvoda sami osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.
- Na izvodite tehničke promjene na proizvodu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uređaj je namijenjen upotrebi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.

HR



1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Djeca starija od 8 godina i starija te ljudi sa smanjenim tjelesnim, čulnim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja, osim ako ih netko ne nadzire.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući djecu), osim ako nisu pod nadzorom ili ako su upućeni u rad proizvoda.
- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s proizvodom.



1.1 Namjena

- Proizvodi je namijenjen za primjenu u kućanstvima. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci se ne smiju igrati s uređajem.
 - Sav ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljede i gušenja.
 - Prije odlaganja u otpad iskorištenog i beskorisnog proizvoda:
 1. iskopčajte i odspojite strujni utikač (ako je uređaj upokčan u zidnu utičnicu).
 2. Presjecite strujni kabel i odspojite ga zajedno s utikačem od proizvoda.
 3. Ne dozvolite djeci igranje s proizvodom kada je u načinu mirovanja.
-  **1.3 Električna sigurnost**
- Upokčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar. Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
 - Utikač ili električni priključak uređaja treba biti na lako dostupnom mjestu. Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, sklopka, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.
 - Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač prije popravka, održavanja ili čišćenja.
 - Proizvod upokčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom odgovara vrijednostima na nazivnoj pločici.
 - (Ako vaš proizvod nema strujni kabel) koristite samo priključni kabel opisan u dijelu „Tehničke specifikacije”.
 - Nemojte uključivati napu dok se ne montira.
 - Ne gnječite strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabel ne stavljajte teške predmete. Strujni kabel ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topline.
 - Ne instalirajte strujni kabel blizu grijača. Kabel bi se mogao otopiti i uzrokovati požar.
 - Pripazite da strujni kabel nije prignječen prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon sastavljanja ili čišćenja.
 - Nemojte uključivati napu dok se ne montira.

- Koristite samo originalni kabel. Ne koristite oštećene ili presječene kabele.
- Ne koristite produžni kabel ili razdjelne utičnice za rukovanje proizvodom.
- Kontaktirajte uvoznika ili ovlaštenu servisnu centar ako dužina strujnog kabela nije dovoljna.
- Prijenosni izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i izazvati požar. Višestruki utikači i prijenosni izvori napajanja držite podalje od proizvoda.
- Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlaštenu servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječila moguće opasnosti.
- Ako vaš proizvod ima utikač, nemojte spajati električne veze odspajanjem utikača tijekom instalacije. Priključci izvršeni uz odsijecanje poništavaju jamstvo proizvoda i predstavljaju opasnost za sigurnost korisnika.

Ako vaš proizvod ima strujni kabel i utikač:

- Nikad ne stavljate utikač proizvoda u slomljenu, olabavljenu utičnicu ili ako utikač ispada iz utičnice. Pripazite je utikač potpuno

umetnut u utičnicu. U protivnom, priključci se mogu pregrijati ili izazvati požar.

- Izbjegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili su možda izloženi vodi (poput onih pored radnih površina na koja voda može dospjeti). U suprotnom, postoji opasnost od kratkog spoja ili do smrti zbog strujnog udara.
- Utikač nikad ne dirajte mokrim rukama!
- Izvucite utikač iz strujne utičnice koristeći tijelo utikača a ne sam kabel.



1.4 Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.
- Proizvod je težak, proizvod trebaju nositi barem dvije osobe.
- Na uređaj ne stavljajte predmete. Uređaj nosite u uspravnom položaju.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim kartonom i dobro zalijepite. Dobro pričvrstite pomične dijelove proizvoda i tako spriječite oštećenja.

- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen nakon transporta. Kontaktirajte uvoznika ili ovlaštenu servisnu centar ako je oštećen.

1.5 Sigurna instalacija

- Kako bi vaš proizvod bio spreman za uporabu, najprije navedite mjesto ugradnje i dajte napraviti električnu instalaciju. Instalaciju uvijek treba obaviti proizvođač, ovlaštenu servisnu ili osobu koju je odredio uvoznik.
- Kako bi vaš proizvod bio spreman za uporabu, najprije navedite mjesto ugradnje i dajte napraviti električnu instalaciju. Zatim, nazovite ovlaštenu servisnu koju će obaviti instalaciju. Nakon instalacije, koju obavlja ovlaštenu servisnu, počinje jamstveno razdoblje.
- Prije početka instalacije, isključite električni vod koji će se proizvod priključiti tako što ćete isključiti osigurač.
- Tijekom transporta i održavanja uvijek nosite zaštitne rukavice. U protivnom, postoji opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Nemojte ga instalirati ako je uređaj oštećen.
- Izbjegavajte koristiti bilo kakve materijale za toplinsku izolaciju za prekrivanje unutrašnjosti namještaja koji će se instalirati.
- Izravna sunčeva svjetlost i izvori topline, poput električnih ili plinskih grijalica, ne smiju biti smješteni u području u kojem se instalira proizvod.
- Ako postoji utičnica iza mjesta na kojem će se proizvod instalirati, tada mora biti osigurano da proizvod ne dođe u kontakt s utičnicom niti s utikačem ukopčanim u utičnicu.
- Za upotrebu kada postoji priključak na dimnjak, neka kvalificirane osobe procjene stabilnost dimnjaka na koji će se proizvod priključiti.
- Razmak između donje površine vaše nape i gornje površine pećnice ne smije biti manji od 650 mm za plinske pećnice i 500 mm za električne pećnice. U protivnom na proizvod će djelovati toplina ili plamen s ploče za kuhanje što predstavlja sigurnosni rizik.
- Nikad ne pričvršćujte napu na ventilacijske kanale koji ste koriste u pećima za umjetni plamen ili u pećima s plamenom koji gori.

Postupajte u skladu s lokalnim propisima o pročišćavanju odljeva.

- Koristite cijevi promjera 120 mm kada spajate dimovod na svoj proizvod. Priključak cijevi trebao bi biti što kraći i s nekoliko zavoja.

1.6 Sigurna upotreba

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, zrak se uvlači iz cijele kuće. Ako nije osigurana odgovarajuća ventilacija, dolazi do strujanja zraka, a otpadni i otrovni plinovi koji se oslobađaju kao rezultat izgaranja u kući ponovno se apsorbiraju. Nemojte koristiti proizvod zajedno s proizvodima koji omogućuju cirkulaciju zraka i mogu ispuštati otrovni plin (peći na drva, plin, ulje i ugljen, bojleri, kotlovi za vodu itd.).
- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tijekom upotrebe. tada isključite proizvod iz strujne utičnice. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar.
- Ne dirajte žarulje nakon što je vaša napa radila duže vrijeme. Vruće žarulje mogu vam opeći ruku.
- Ne koristite uređaj bez filtra za sakupljanje masnoće. Nemojte uklanjati filtre dok uređaj radi. Inače bi ulje moglo negativno utjecati na proizvod i električne priključke.
- Nemojte stvarati jak plamen ispod uređaja. U protivnom, ulje u filtru za sakupljanje masnoće moglo bi se zapaliti i izazvati požar.
- Isključite pećnicu prije nego uklonite lonac, tavu itd. iz pećnice. U protivnom, požar i sve veća toplina mogu oštetiti proizvod.
- Na napu ne stavljajte ništa što je zapaljivo ili predmete koji mogu pasti. U protivnom, to može pasti na ploču za kuhanje te je zapaliti ili upasti u hranu i povrijediti korisnika.
- Ne držite lako zapaljive materijale ispod nape.
- (Osim za proizvode koji vraćaju ispušni zrak u prostoriju) Prostoriju treba dobro prozračiti ako se napa koristi u istom području gdje i oprema za sagorijevanje plina ili tekućeg goriva.

- Dimnjak uređaja poput sobnih grijača koji radi na plin ili tekuće gorivo mora biti potpuno izoliran u okruženju gdje se koristi napa ili uređaj mora biti hermetičan.
- Ako u istom okruženju s napom postoji drugi uređaj koji koristi energiju koja nije električna, negativni tlak u prostoriji trebao bi biti najviše 0,04 mbar kako se ispušni plinovi drugog uređaja ne bi povukli natrag u prostoriju pomoću nape.
- Lako zapaljivi i gorljivi materijali ne smiju se vješati na ručke nape (ako postoje).
- Ispod nape ne smije biti otvorenog plamena. (primjerice: plamen od flambiranja)

- **Opres:** Dostupni dijelovi mogu se zagrijati kada se napa koristi sa štednjakom.



1.7 Sigurno održavanje i čišćenje

- Masnoća nakupljena na napti ili filteru za sakupljanje masnoće treba se očistiti u određenim intervalima. U protivnom, postoji opasnost od požara!
- Preporučuje se čistiti filter jednom mjesečno kod normalne uporabe. Ako to ne uradite, nakupljeno ulje u filteru može se zapaliti i predstavlja opasnost.
- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.

2 Upute za zaštitu okoliša

2.1 Direktiva o otpadu

2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod sukladan je s Direktivom WEE Europske Unije (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Stoga, ne odlažite otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnosite ga na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. O sabirnim centrima raspitajte se kod lokalnih vlasti. Zbrinjavanje iskorištenih

proizvoda pomaže u sprječavanju negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost s direktivom RoHS:

Proizvod je sukladan s Direktivom RoHS
Europske Unije (2011/65/EU). Ne sadrži
štetne i zabranjene tvari naznačene u
Direktivi.

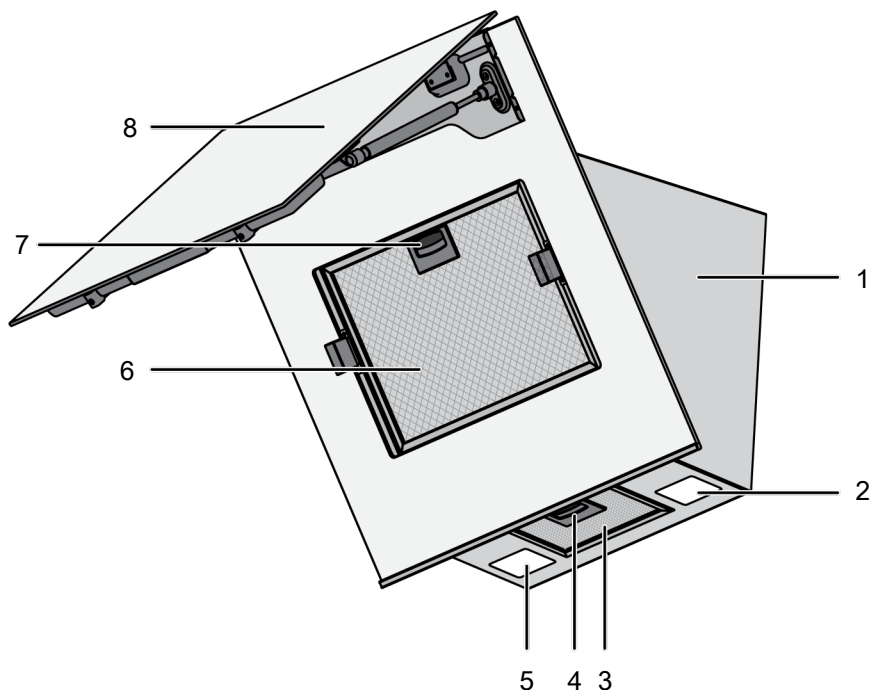
2.2 Informacije o ambalažnom materijalu

Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom, odnesite ga na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.

HR

3 Vaš proizvod

3.1 Predstavljanje proizvoda



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 Kućište nape | 2 Lampica |
| 3 Aluminijski filter | 4 Brava aluminijskog filtra |
| 5 Lampica | 6 Aluminijski filter |
| 7 Brava aluminijskog filtra | 8 Stakleni poklopac nape |

* Ovisno o modelu. Možda nije dostupno na vašem proizvodu.

3.2 Tehničke specifikacije

Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /465
Napon/Frekvencija	220-240 V ~1N; 50 Hz
Ukupna potrošnja energije	max. 240 W
Promjer cijevi za izlaz zraka	120-150 mm

HR



Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti zbog poboljšanja kvalitete proizvoda.



Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu.



Vrijednosti navedene na oznakama proizvoda ili u njegovoj popratnoj dokumentaciji su dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s odgovarajućim standardima. Ovisno o uvjetima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.

4 Prva uporaba

Prije početka upotrebe proizvoda preporučuje se obaviti navedeno u odjeljcima u nastavku.

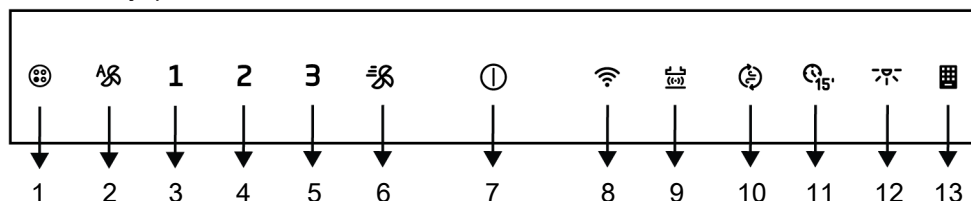
4.1 Početno čišćenje

1. Uklonite sve materijale pakiranja.
2. Obrišite površine proizvoda mokrom krpom ili spužvom i osušite krpom.

HR

5 Korištenje nape

Napa ima motor s različitim brzinama. Za dobru izvedbu preporučamo korištenje malih brzina u normalnim uvjetima i velikih brzina u slučaju intenzivnog mirisa i kondenzacije pare.



- | | |
|--|---|
| 1 Simbol upozorenja ugljenog filtra | 2 Tipka za automatski način rada |
| 3 Tipka za brzinu 1. | 4 Tipka za brzinu 2. |
| 5 Tipka za brzinu 3. | 6 Tipka pojačivača |
| 7 Tipka za uključivanje/isključivanje | 8 Titka za Wi-Fi |
| 9 Tipka za povezivanje ploče za kuhanje i nape (HobtoHood) | 10 Tipka za način rada za prečišćavanje zraka |
| 11 Tipka tajmera | 12 Tipka lampice |
| 13 Simbol upozorenja za aluminijski filter | |

Rad nape

1. Za upravljanje napom dodirnite tipku ① ili bilo koju tipku za razinu brzine.
⇒ Počinje raditi na razini brzine 1. i pali se svjetlo tipke **1**.
2. Možete dodirnuti tipke drugih razina brzine za promjenu razine brzine.

Kada je u funkciji, proizvod će raditi najviše 6 sati ako se ne dodirne nijedna tipka.

Isključivanje nape

1. Da biste isključili napu, ponovno dodirnite tipku razine na kojoj napa radi ili tipku **1**.

Ako dodirnete tipku **1** s aktivnom bilo kojom funkcijom osim žarulje, funkcija se poništava.

Upravljanje žaruljom

1. Dodirnite tipku da bi žarulja radila.
⇒ Svjetla žarulje za napu. Ako ponovno dodirnete tipku unutar prve minute, žarulja će nastaviti svijetliti pri niskoj razini osvjetljenja. Ako je ponovno dodirnete 1 minutu nakon uključivanja žarulje, ona će se ugasi.

Žarulje za osvjetljenje rade najviše 12 sati.

Isključivanje žarulje

1. Jednu minutu nakon što upalite žarulju nape, možete je isključiti ponovnim dodiranjem tipke .

 Ako ponovno dodirnete tipku  unutar prve minute nakon što se žarulja uključi, žarulja se prebacuje na nisku razinu osvjetljenja.

Podešavanje boje osvjetljenja lampe

- ✓ Možete koristiti boju žarulja za osvjetljenje nape u 3 različite nijanse.
1. Dok je žarulja na napi uključena, pritisnite tipku  duže od 2 sekunde.
 - ⇒ Žarulja prelazi u drugu nijansu boje.
 2. Ako nastavite dodirivati tipku , ona će se promijeniti u sljedeću nijansu boje nakon svake 2 sekunde. Kad postignete željenu nijansu boje, prestanite dodirivati tipku  kada žarulja emitira tu nijansu boje. Nijansa boje će se automatski aktivirati.

 Nijansu boje svjetla možete promijeniti samo dok žarulja ima visok intenzitet svjetla.

 U slučaju nestanka struje, vaša napa će zapamtiti postavljenu nijansu i žarulja će raditi u boji koja je posljednja postavljena.

Uključivanje načina intenzivne ventilacije (pojačivač)

1. Pritisnite tipku  jednom za pokretanje nape u načinu intenzivnog prozračivanja.
 - ⇒ Pokreće se način intenzivnog prozračivanja i radi najviše 10 minuta. Za to vrijeme tipka  svijetli. Nakon 10 minuta, proizvod nastavlja raditi u brzini 3. i tipka za brzinu 3. svijetli. Ako se ne dodirne niti jedna tipka, radi na razini brzine 3 maksimalno 6 sati.

 U načinu intenzivnog prozračivanja, kada se dodirne bilo koja tipka za brzinu, ona se vraća na tu razinu brzine i nastavlja raditi.

Isključivanje načina intenzivne ventilacije (pojačivač)

1. Pritisnite tipku  jednom kako biste zaustavili rad nape u načinu rada intenzivne ventilacije.
 - ⇒ Način intenzivne ventilacije se isključuje.

Automatski način rada

- ✓ Vaša napa s pomoću senzora mjeri temperaturu zraka u kuhinji i zraka koji dolazi s ploče za kuhanje te razinu mirisa. U automatskom načinu rada određuje potrebne razine da temperatura zraka iznad ploče za kuhanje odgovara temperaturi zraka u kuhinji ili se smanji razina mirisa i radi na razinama koje se određuju automatski.
1. Za uključivanje automatskog načina rada dodirnite tipku .
 - ⇒ Automatski način rada je aktiviran i radi dok se temperatura zraka iz ploče za kuhanje ne izjednači s temperaturom okoline ili dok se ne smanji razina mirisa. Automatski se isključuje kada se temperatura izjednači ili se smanji razina mirisa. Morate ponovno omogućiti automatski način rada da biste ga ponovno uključili.
-  Dok je automatski način rada aktivan, automatski način rada će se poništiti kada uključite i isključite proizvod na bilo kojoj brzini.
2. Za rano isključivanje automatskog načina rada dodirnite tipku  još jednom.

 Ako otvorite poklopac proizvoda kada je uključen automatski način rada, njegova će se izvedba smanjiti. Ne otvarajte poklopac kada je aktivan automatski način rada.

 Ako postoji razlika u temperaturi okoline ili ako je razina mirisa u okolini visoka kada je automatski način rada aktivan, čak i kada ploča za kuhanje ne radi, senzori u proizvodu mogu otkriti ovu promjenu i proizvod može početi raditi na Brzina 2 ili 3 prema ovoj razlici. U tom slučaju, automatski način rada će se isključiti kada se temperaturna razlika izjednači ili se razina mirisa smanji.

 Nemojte koristiti automatski način rada kada vaša ploča za kuhanje ne radi.

 Ako postoji neki drugi čimbenik koji može povećati toplinu u okolini osim ploče za kuhanje i miris, trajanje automatskog načina rada može se produljiti.

Način pročišćavanja zraka

- ✓ Možete koristiti način pročišćavanja zraka kako biste uklonili miris u svojem domu tijekom dugog vremena rada na niskoj razini.

1. Dodirnite tipku .

⇒ Aktiviran je način pročišćavanja zraka. Svjetlo tipke  treperi kada je aktivan način pročišćavanja zraka.

2. Način pročišćavanja zraka radit će pri brzini 1. tijekom 10 minuta u jednom satu i zaustavit će se na 50 minuta. Ako ne isključite način pročišćavanja zraka, on će raditi 10 minuta, a zatim se zaustaviti na 50 minuta u svakom satu na 24 sata.

 Kada je način pročišćavanja zraka aktivan, automatski se poništava pritiskom na bilo koju tipku osim tipke žarulje. Vaša napa nastavlja raditi u funkciji tipke koju dodirnete. Može se poništiti dodirivanjem tipke .

Funkcija vremenskog programatora

- ✓ Možete koristiti funkciju tajmera kako bi vaša napa radila 15 minuta na željenoj razini brzine i automatski se isključila nakon isteka tog vremena.

1. Dodirnite razinu brzine na kojoj želite da vaša napa radi.

2. Dodirnite tipku , da biste uključili vremenski programator.

⇒ Napa radi 15 minuta na razini brzine koju ste postavili. Ako se ne dodirne nijedna tipka, automatski se isključuje na kraju razdoblja.

 Ako dodirnete tipku , bez postavljanja bilo koje razine brzine, napa radi 15 minuta na razini Brzine 1 i isključuje se na kraju vremena.

Otkazivanje funkcije tajmera

1. Dodirnite tipku , dok je mjerac vremena aktivan.

⇒ Tajmer je poništen i vaša napa se isključuje.

 Ako dodirnete drugu razinu brzine kada je tajmer aktivan, tajmer će se poništiti i nastaviti će raditi neograničeno na razini brzine koju ste odabrali.

Upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra

Svjetlo simbola  treperi nakon svakih 100 sati rada. U tom slučaju morate očistiti svoj aluminijski filtar. Nakon čišćenja, lampica upozorenja simbola  ne gasi se automatski. Kada dodirnete tipku  dulje

od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra se resetira i žarulja se gasi.

 Upozorenje se ne poništava ako nestane struja kada napa daje upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra. Kada je napajanje dostupno, nastavlja upozoravati treptućim svjetlom  simbola.

 Ako napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra, upozorenje se neće pojaviti sve dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za napunjenost počinje ponovno treptati.

 Ako isključite upozorenje a ne očistite aluminijski filter, vrijeme rada od 100 sati se resetira i počinje ispočetka. Na kraju sljedećih 100 sati, vaša napa će ponovno slati upozorenje.

Upozorenje na napunjenost ugljičnog filtra (za proizvode s ugljičnim filtrom)

Svjetlo simbola  treperi nakon svakih 100 sati rada. U tom slučaju morate zamijeniti ugljični filter. Za to se obratite ovlaštenom servisu. Nakon zamjene, lampica upozorenja simbola  ne gasi se automatski. Kada dodirnete tipku  dulje od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti ugljičnog filtra se resetira i žarulja se gasi.

 Upozorenje se ne poništava ako nestane struja kada napa daje upozorenje o napunjenosti ugljičnog filtra. Kada je napajanje dostupno, nastavlja upozoravati treptućim svjetlom  simbola.

 Ako napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti ugljičnog filtra, upozorenje se neće pojaviti sve dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za napunjenost počinje ponovno treptati.

 Ako isključite upozorenje a ne zamijenite ugljični filter, vrijeme rada od 100 sati se resetira i počinje ispočetka. Na isteku sljedećih 100 sati ponovno se daje upozorenje.

Kombinirani rad nape i ploče za kuhanje (funkcija „Hob to Hood”)

Ako imate ploču za kuhanje opremljenu funkcijom "Hob to Hood" na vrhu nape, možete spojiti napu i ploču za kuhanje tako da vaša napa radi automatski u skladu sa stupnjem kuhanja na vašoj ploči za kuhanje.

Uparivanje nape i ploče za kuhanje

Kako biste uskladili napu i ploču za kuhanje, dodirnite gumb  oko 2 sekunde s isključenom napom. Na zaslonu svijetli gumb . U međuvremenu dodirnite odgovarajući gumb na ploči za kuhanje (pogledajte priručnik za ploču za kuhanje). Gumb  na zaslonu svijetli neprekidno kada uparivanje završi. Ploča i napa su upareni.

Otkazivanje spajanja nape i ploče za kuhanje

Ako ne želite da vaša napa i ploča za kuhanje rade zajedno, dodirnite odgovarajući gumb na ploči (pogledajte priručnik ploče za kuhanje) ili gumb  na napi da poništite uparivanje. Simbol na proizvodu koji ste dodirнули se gasi, odgovarajući gumb na drugom proizvodu treperi neko vrijeme, a zatim se potpuno gasi.

 U slučaju smetnji na bilo kojem stupnju brzine dok je aktivna funkcija "Hob to Hood", funkcija se poništava i napa se isključuje.

Upotreba aplikacije HomeWhiz

Slijedite dolje opisane korake za kontrolu i nadzor svoje nape putem pametnog uređaja. Spojit ćete svoj tablet na svoju kućnu mrežu i preuzeti aplikaciju HomeWhiz na svoj pametni uređaj iz trgovine aplikacija vašeg pametnog uređaja.

1. Otvorite aplikaciju koju ste preuzeli pomoću pametnog uređaja.
2. Pritisnite odjeljak „dodaj/ukloni proizvod” na pametnom uređaju.
3. Izvedite instalaciju slijedeći upute na pametnom uređaju.
4. Držite funkcijsku tipku pritisnuta oko 5 sekundi. Na zaslonu će treptati simbol „”.
5. Povežite se sa svojom napom pomoću korisničkog imena i lozinke dane u aplikaciji iz odjeljka postavki vašeg pametnog uređaja.
6. Odaberite mrežu koju koristite s popisa mreža i spojite napu na mrežu s potrebnom lozinkom. Simbol „” bit će stalno prikazan kada je instalacija dovršena. Možete unijeti svoju aplikaciju i početi koristiti svoju napu tako da je imenujete u odjeljku „dodaj/ukloni proizvod”.

 Ako nije moguće uspostaviti mrežnu vezu unutar 5 minuta nakon pritiska na funkcijsku tipku oko 5 sekundi, instalacija aplikacije homewhiz će biti prekinuta, a simbol „” će biti isključen.

Način upotrebe:

Dodirnite tipku „” jednom za upravljanje svojim proizvodom putem pametnog uređaja. Simbol „” treperi na zaslonu. U međuvremenu se traži veza s pametnim uređajima. Kada se veza uspostavi, simbol „” će stalno svijetliti.

 Vaša veza mora biti aktivna kako biste mogli pristupiti izborniku HomeWhiz.

 Dok je HomeWhiz aktivan, možete kontrolirati i nadzirati svoju napu sa zaslona nape i sa svojih pametnih uređaja putem HomeWhiza.

 Dodirnite tipku „” jednom kako biste isključili vezu HomeWhiz. Simbol „” na zaslonu se gasi.

 U slučaju nestanka struje dok je veza vašeg proizvoda s aplikacijom HomeWhiz uključena a vaša veza je prekinuta, HomeWhiz će se automatski prebaciti u isključen položaj.

Korištenje nape putem pametnog uređaja

1. Otvorite aplikaciju HomeWhiz na svom pametnom uređaju.

⇒ Vaš će proizvod biti prisutan na stranici za prijavu.

2. Dodirnite proizvod.

⇒ Prikazat će se stranica za kontrolu i nadzor nape. Na ovom zaslonu možete podesiti razinu osvjjetljenja lampe i radnu brzinu vaše nape. Također možete aktivirati način pročišćavanja zraka, vidjeti razinu napunjenosti filtra, poništiti razinu napunjenosti filtra u bilo kojem trenutku.

CE	Faze razvoja, proizvodnje i prodaje ovog proizvoda izvršene su u sukladnosti sa sigurnosnim pravilima navedenim u odgovarajućim propisima Europske unije.
Frekvencijski pojas	: 2.4 Ghz
Maks. snaga prijenosa	: maks. 100 mW
Izjava o sukladnosti CE Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj proizvod u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti s Direktivom o radijskoj opremi (RED) možete pronaći na internetskim stranicama https://docs.emeaappliance-docs.eu zajedno s dodatnom dokumentacijom na stranici vašeg proizvoda.	

Definirano razdoblje podrške za ažuriranje softvera povezanog s kibernetičkom sigurnošću za proizvod je jamstveno razdoblje za proizvod. Nakon tog razdoblja, ažuriranja softvera vezana uz kibernetičku sigurnost nisu zajamčena.

Ovaj proizvod prikuplja i prenosi podatke o uporabi kada je spojen na internet (npr. postavke temperature, trajanje uporabe,

kodovi pogrešaka). U skladu sa Zakonom o podacima EU-a (Uredba EU 2023/2854), imate pravo pristupa tim podacima i upravljanja njima. Pojediniosti o tome koji se podaci prikupljaju, kako se upotrebljavaju i kako im pristupiti potražite na: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

6 Čišćenje i održavanje

6.1 Opće informacije o čišćenju

Opće informacije

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Proizvod se treba dobro očistiti i osušiti nakon svake upotrebe. Stoga se ostaci hrane mogu lako očistiti te neće zagoriti kada se proizvod ponovno bude koristio. Tako će se produžiti vijek trajanja proizvoda i smanjiti pojava čestih problema.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili klorid, proizvodi za parno čišćenje, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe, abrazivna sredstva za čišćenje (krema za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivna četka za ribanje, žica, spužve, krpe za čišćenje koje sadrže prljavštinu i ostatke deterdženta).

- Nije potreban poseban materijal za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Pripazite i obrišite svu preostalu vodu nakon čišćenja, a tijekom kuhanja odmah očistite svu hranu koja je poprskala površinu.
- Suzdržite se od pranja bilo koje komponente vašeg uređaja u perilici posuđa osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.

Površine od inoksa- nehrđajućeg čelika

- Površine od nehrđajućeg čelika- inoksa mogu promijeniti boju tijekom vremena. To je normalno. Nakon svake upotrebe očistite površinu od nehrđajućeg čelika ili inoksa s odgovarajućim deterdžentom.
- Očistite s mekanom krpom i sapunom te tekućim deterdžentom (koji ne grebe) koji je namijenjen čišćenju površina od inoksa, pri tome pazite i brišite u jednom smjeru.

- Mrlje od vodenog kamenca, ulja, škroba, mlijeka i masnoća na staklenim i inoks površinama odmah uklonite bez čekanja. Mrlje mogu zahrđati tijekom dužeg vremena.
- Sredstva za čišćenje koja ste poprskali/ nanijeli na površinu treba odmah očistiti. Ako abrazivna sredstva za čišćenje ostanu na površini to će izbijeliti površinu.

Staklene površine

- Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, tople vode i mekane krpe ili krpe od mikrovlakana namijenjene baš za čišćenje staklenih površina i osušite ih sa suhom krpom od mikrovlakana.
- Ako je nakon čišćenja ostalo deterdženta obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suhom krpom od mikrovlakana. Ostaci preostalog deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni u kojem slučaju osušene ostatke deterdženta na staklenoj površini ne čistite s nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim sredstvima koje mogu ogrebat površinu.
- Mrlje od klacija (žute mrlje) na staklenoj površini uklonite s komercijalno dostupnim sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca, sa sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca poput octa ili soka od limuna.
- Ako je površina jako prljava, sredstvo za čišćenje nanosite spužvom na mrlju i pričekajte malo duže da sredstvo djeluje. Zatim očistite staklenu površinu s vlažnom krpom.
- Blijeda boja i mrlje na staklenoj površini su uobičajeni i ne predstavljaju grešku.

Plastični dijelovi i obojene površine

- Plastične dijelove i obojene površine očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Pripazite da spojevi dijelova proizvoda ne ostanu vlažni i da na njima nema deterdžena. U protivnom, na spojevima može nastati korozija.

6.2 Čišćenje unutarnje površine nape

Slijedite korake čišćenja opisane u odjeljku "Opće informacije o čišćenju" u skladu s vrstama površina u vašem proizvodu.



Unutarnja površina proizvoda i unutarnji dijelovi mogu imati oštre površine. Budite oprezni tijekom čišćenja.

6.3 Čišćenje upravljačke ploče

- Prilikom čišćenja ploča koje i maju - upravljački kotačić obrišite ploču i kotačiće s mokrom, mekanom krpom i osušite ih sa suhom krpom. Ne uklanjajte kotačiće i brtve ispod njih prilikom čišćenja upravljačke ploče. Upravljačka ploča i kotačići mogu se oštetiti.
- Prilikom čišćenja upravljačkih ploča s kotačićima od inoksa ne koristite sredstva za čišćenje inoksa oko kotačića. To može obrisati pokazatelje oko kotačića.
- Upravljačku ploču očistite vlažnom, mekom krpom, a zatim je osušite suhom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja gumba podesite zaključavanje gumba prije čišćenja upravljačke ploče. U protivnom, može doći do neispravnog prepoznavanja na gumbima.

6.4 Aluminijski filter

Filter služi da sakupi čestice masnoća u zraku. **Preporučuje se čistiti filter jednom mjesečno kod normalne uporabe.** Za postići ovo:

1. Uklonite aluminijske filtre.
2. operite filtre u vodi koristeći tekući deterdžent i ponovno ih postavite nakon što se osuše.

Aluminijski filtri mogu promijeniti boju uslijed pranja, što je normalno i zbog toga ne morate mijenjati filter.



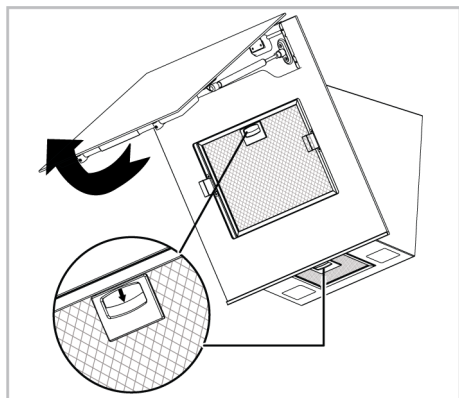
Aluminijski filter također možete prati u perilici suđa. (maks. 70 °C)

- i** Ako vaš aluminijski filter ima filter s aktivnim ugljenom, uklonite ga kako je opisano u odjeljku o uklanjanju filtra s aktivnim ugljenom prije čišćenja. Nakon čišćenja ponovno umetnite filter s aktivnim ugljenom u aluminijski filter.

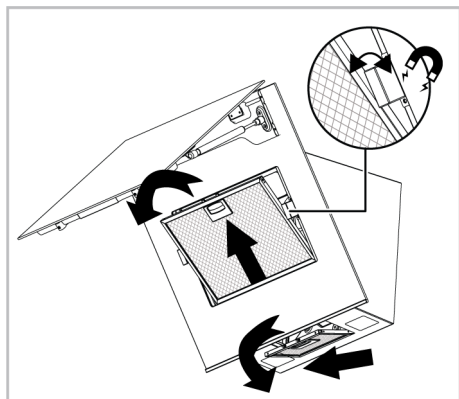
Uklanjanje aluminijskih filtera

U vašem proizvodu postoje dva aluminijska filtera, jedan ispod staklenih vrata nape, a drugi ispod nape. Za uklanjanje ovih filtera:

1. Dosegnite filter ispod staklenih vrata otvaranjem vrata nape prema gore.
2. Povucite prema dolje bravice aluminijskih filtera kao što je prikazano na slici.



3. Lagano povucite filter prvo prema sebi te ga povucite prema gore kako biste ga izvadili iz utora.



- i** Na rubovima filtra ispod staklenih vrata nalaze se dvije brtve s magnetskim efektom. Nemojte uklanjati ove brtve prilikom uklanjanja filtra.

4. Ponovno postavite aluminijske filtre u njihove utore nakon ispiranja slijedeći gornje korake obrnutim redoslijedom.

6.5 Ugljični filter (korištenje bez dimovoda)

Opća upozorenja

- Ako ste instalirali svoj proizvod bez dimovoda, trebali biste mijenjati ugljične filtre svaka 4 mjeseca pri normalnoj uporabi. Ugljični filter možete nabaviti u ovlaštenim servisima.
- Ugljični filter ne smije se prati.
- Ako se ne pridržavate pravila za čišćenje i zamjenu filtra nape, možete izazvati požar.

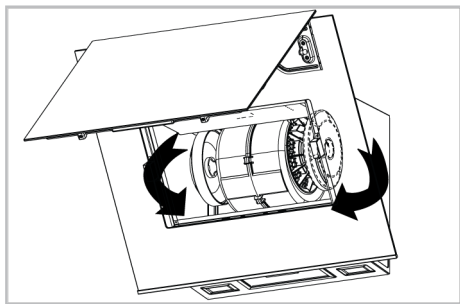
- i** Pri uporabi s ugljičnim filtrom, razina zvuka se povećava, a učinak protoka smanjuje.

Uklanjanje filtera s aktivnim ugljenom

Vaš proizvod može imati dvije različite vrste filtera s aktivnim ugljenom. Ugradnja filtra s aktivnim ugljenom objašnjena je u priručniku za ugradnju koji se isporučuje s proizvodom. Svoj filter s aktivnim ugljenom možete promijeniti prema vrsti slijedeći korake u nastavku.

1 - Ako vaš proizvod ima ili ste nabavili okrugli filter s aktivnim ugljenom;

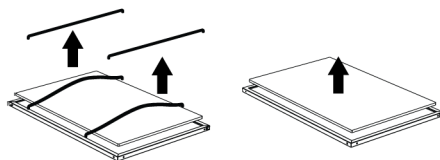
1. na staklenom pokrovu nape uklonite aluminijski filter.
2. Odvrnite filtre s aktivnim ugljenom s desne i lijeve strane držača motora.
3. Postavite utore svojih novih filtera s aktivnim ugljenom u utore na držaču motora i okrenite ih u smjeru kazaljke na satu kako biste ih učvrstili na svoje mjesto.



4. Zatvorite stakleni pokrov nape nakon ugradnje aluminijskog filtra.

2 - Ako vaš proizvod ima ili je imao isporučen pravokutni filter s aktivnim ugljenom;

1. Otvorite stakleni poklopac nape i uklonite aluminijski filter.
2. Ugljeni filter pričvršćen je na stražnju stranu aluminijskog filtra dvjema metalnim trakama. Uklonite metalne trake tako da ih lagano odvojite. Uklonite filter s aktivnim ugljenom i zamijenite ga novim.



3. Postavite novi filter s aktivnim ugljenom na aluminijski filter tako da ponovno istegnete metalne trake i pričvrstite ga na mjesto. Neki modeli imaju proreze u aluminijskim filterima u koje mogu stati metalne trake. Ako postoje utori, umetnite filter u njih. Ako ne, pričvrstite filter s aktivnim ugljenom blizu rubova kako biste osigurali stabilnost.
4. Zatvorite stakleni pokrov nape nakon ugradnje aluminijskog filtra.



Ako vaš proizvod ima više od jednog aluminijskog filtra, ponovite iste korake za zamjenu svih.

6.6 Žarulja nape

U slučaju kvara žarulje nape, obratite se lokalnom prodavaču ili korisničkoj službi i provjerite je li žarulja zamijenjena.

7 Rješavanje problema

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, obratite se svom dobavljaču ili ovlaštenom servisu. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod.

Proizvod ne radi.

- Osigurač može biti neispravan ili pregorio. Provjerite osigurače na razvodnoj ploči. Promijenite ih ako je potrebno ili ih ponovno uključite.
- Proizvod možda nije priključen na napajanje električnom energijom. >>> Provjerite je li proizvod uključen u utičnicu ili ne.
- Gumb za brzinu možda nije postavljen. >>> Pritisnite/dodirnite gumb željene brzine.
- Možda je nestala struja. >>> Provjerite funkcionira li napajanje s mreže i provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.

Svjetlo nape nije uključeno.

- Žarulja nape je možda neispravna. >>> Obratite se lokalnom prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod ili korisničkoj službi i provjerite je li žarulja zamijenjena.
- Možda je nestala struja. >>> Provjerite funkcionira li napajanje s mreže i provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.